



اصول فارسی

مؤلف

حضرت مولانا حبیب اللہ صاحب سلطانپوری

تسہیل و اضافہ

(مولوی) محمد عمر ڈینڈر ولوی غفرلہ

استاذ جامعہ مظہر سعادت ہانسوٹ، بھروچ، گجرات

ادارہ فیضانِ حضرت گنگوہی رح

ناشر

جامعہ مظہر سعادت ہانسوٹ،

گجرات - (انڈیا)

اصول فارسی

مؤلف

حضرت مولانا حبیب اللہ صاحب سلطانپوریؒ

تسہیل و اضافہ

(مولوی) محمد عمر ڈینڈر ولوی غفرلہ

استاذ جامعہ مظہر سعادت ہانسوٹ، بھروچ، گجرات

ادارہ فیضانِ حضرت گنگوہی رح

ناشر

جامعہ مظہر سعادت ہانسوٹ
گجرات - (انڈیا)

مقدمہ اصول فارسی

یہ کتابچہ فارسی قواعد کا مجموعہ ہے جس میں اکثر فارسی کے قواعد لکھے گئے ہیں جو کہ یکجا طور پر کسی متداول کتاب میں دستیاب نہ ہو سکیں گے متعدد کتب متداولہ فارسیہ کا انتخاب ہے، اسمیں کوشش یہ کی گئی ہے کہ ہر قاعدہ کو آسان طریقے سے مختصر الفاظ میں بیان کیا جائے جس سے مبتدی طلباء کو سمجھنے میں دقت نہ ہو بلکہ خود زبان پر چڑھ جائے زیادہ رٹنے اور یاد کرنے کی ضرورت نہ پڑے ہر قاعدے کو متعدد مثالوں سے ذہن نشیں کرایا گیا ہے تاکہ خوب سمجھ میں آجائے اور سمجھنے کے بعد تھوڑی توجہ سے یاد ہو جائے اور آئندہ بھی یاد رہے۔

چند قاعدوں کے بعد امتحان کے طور پر مشقی سوالات خاص کر باب کے خاتمہ پر دئے گئے ہیں جس سے یاد کئے ہوئے قواعد کا آموختہ ہو جائے اور یہ امتحان بمنزلہ دور کے کارآمد ہو۔

اس میں اول تعریفات، قواعد، وگردان یاد کر کر تمثیلات کے ذریعہ خوب ذہن نشیں کرایا جائے جب تک ایک قاعدہ اچھی طرح یاد نہ ہو جائے آگے نہ بڑھایا جائے مذکور تمثیلات کے علاوہ چند اور مثالیں اپنی طرف سے بنا کر سمجھائی جائیں نیز طلباء کو ہر باب اور فصل کی ترتیب اچھی طرح یاد کرائی جائے کوئی کڑی ٹوٹنے نہ پائے۔

احقر ابوالفرح حبیب اللہ سلطان پوری

جسے بعض ماہر اساتذہ فن خصوصاً میرے مشفق و مربی استاذ محترم حضرت مفتی عبداللہ صاحب مظاہری دامت برکاتہم نے بہ نظر استحسان دیکھا اور شائع کرنے کا امر فرمایا اس رسالہ میں احقر نے حاشیہ میں جا بجا فوائد کا اضافہ کر دیا ہے اور تمام افعال کی مکمل گردانیں درج کر دی ہیں آسان تمثیلات کے ساتھ، کہیں کہیں مغلق اور پیچیدہ عبارات کو آسان انداز میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے بندہ اس حقیر کوشش پر جہاں بارگاہ ایزدی میں سر بسجود ہے وہیں اپنے محسن و مربی حضرت مفتی صاحب کا بے حد ممنون ہے کہ آپ کی حوصلہ افزائیوں اور علمی و عملی تربیت کے نتیجہ میں ہی بندہ کسی قابل ہو سکا ہے اس کے علاوہ جن رفقاء نے اس کام میں جس طرح کا بھی تعاون کیا ہے احقر ان سب کا بھیمیم قلب شکر گزار ہے۔

اب نہایت ادب و احترام کے ساتھ اساتذہ کرام اور ماہرین فن سے گزارش کرونگا کہ وہ اس کتاب میں میری طرف سے رہ جانے والی غلطیوں کی نشاندہی فرما کر مفید مشوروں سے نوازیں گے اخیر میں اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس کوشش کو بے انتہا قبول فرمائے اور طلبہ کے لئے نافع بنائے۔ (آمین)

پنچ ماہ: - محمد عمر ڈینڈرولوی

تقریظ

جامع المعقول والمعقول استاذ الاساتذہ حضرت مفتی عبداللہ صاحب مظاہری دامت برکاتہم

رئیس و شیخ الحدیث:- جامعہ مظہر سعادت ہانسوٹ، بھروچ، گجرات

حامدا و مصليا اما بعد!

فارسی زبان چوں کہ مسلمانان عالم کی شریک بڑی زبان اور طویل عرصے تک خود ہندوستان کی سرکاری زبان رہی، اس لیے اس دوران علم و شریعت کا ایک بڑا سرمایہ اسی زبان کے واسطے سے معرض وجود میں آیا، اردو زبان کی حلاوت و چاشنی بھی بہت حد تک فارسی کی رہن منت ہے۔ اس لیے نصاب کے لازمی جزء کی حیثیت سے مدارس میں شروع ہی سے اس زبان کی تدریس ہوتی رہی ہے، اس وقت بعض مدارس اسے نصاب نکال دے رہے ہیں لیکن بعض نے اعتدال اور توازن سے کام لیتے ہوئے دو سال کے بجائے صرف ایک سال اس کے لیے مختص کر رکھا ہے بہر حال کسی نہ کسی شکل میں اس وقت بھی فارسی اکثر مدارس اسلامیہ کے نصاب کا جزء ہے اس نصاب میں فارسی نحو و صرف سے واقفیت کے لیے کئی ایک کتابیں داخل درس ہیں جن میں جناب مولانا حبیب اللہ صاحب سلطان پوری کے رسالہ ”اصول فارسی“ کو خصوصی امتیاز اور مقام حاصل ہے۔

اس کتاب میں مؤلف نے صرف بیان قواعد پر ہی اکتفاء نہیں کیا ہے بلکہ کثرتِ امثلہ کے ذریعہ اجراء اور تمثیلات کے عنوان سے طلبہ کی فکری صلاحیتوں کو مہمیز کرنے کی بھی کامیاب سعی کی ہے۔ البتہ کئی مقامات پر تمثیلات کی وضاحت اور بیان کردہ قواعد کی تنقیح و تسہیل کی ضرورت محسوس کی جا رہی تھی۔ مقام مسرت ہے کہ

ہمارے عزیز گرامی قدر جناب مولوی محمد عمر صاحب ڈینڈرولوی نے جنہیں اس کتاب اور فارسی زبان و ادب کی تدریس کا طویل تجربہ اور طلبہ کی مشکلات کا بہ خوبی علم ہے، اس ضرورت کو محسوس کرتے ہوئے اس اہم کام کو بفضلہ تعالیٰ کامیابی کے ساتھ سرانجام دیا ہے جامعہ کے شعبہ عربی و فارسی کے دیگر اساتذہ کرام نے بھی مسودہ پر نظر ڈال کر استناد اور اعتماد کا اظہار کیا ہے۔

میں اس علمی کاوش پر جناب مولوی عمر صاحب کو جنہوں نے جامعہ ہی میں فارسی پڑھی اور اب اسی شعبہ فارسی کے کامیاب استاذ ہیں۔ دل کی گہرائیوں سے مبارک باد پیش کرتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ عزیز محترم کے اس نقش اول کو فارسی زبان و ادب سے تعلق رکھنے والے حضرات بہ نظر استحسان دیکھیں گے۔ اور بھرپور فائدہ اٹھائیں گے۔

وہ ہے کہ اللہ پاک اصل کتاب کی طرح اس تحقیق اور تسہیل کو بھی بے انتہا نافع اور مقبول بنائیں اور آئندہ عزیز موصوف کو اس سے بھی زیادہ وقیح علمی خدمات کی توفیق ارزانی کریں۔ آمین۔

از قلم :- عبداللہ مظاہری

جامعہ مظہر معادیت لہانسوٹ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ علم صرف ﴾

علم صرف :- وہ علم ہے جس سے کلمہ کا بنانا، بدلنا اور اسکی گردان وغیرہ معلوم ہو۔

علم صرف کا موضوع :- کلمہ ہے۔

علم صرف کی غرض :- لفظ کی تصحیح ہے۔

لفظ :- جو بات آدمی کے منہ سے نکلتی ہے اسے لفظ کہتے ہیں۔ اسکی دو قسمیں ہیں۔ (۱) موضوع (۲) مہمل۔

موضوع یا کلمہ :- معنی دار لفظ کو کہتے ہیں۔ جیسے زید، آمد، است وغیرہ اسکی تین قسمیں ہیں۔
فعل، اسم، حرف۔

مہمل :- جس لفظ کے کچھ معنی نہ ہو۔ جیسے دیز، مدآ، وغیرہ۔

﴿ تمثیلات ﴾

نان۔ احمد۔ داب۔ آمد۔ واد۔ رفت۔ خالد۔ است۔ نیست۔ دست۔

﴿ باب اول فعل ﴾

فعل :- وہ کلمہ ہے جو اپنا معنی بتانے میں کسی دوسرے کلمہ کے ملنے کا محتاج نہ ہو اور تینوں

زمانوں میں سے کوئی زمانہ پایا جائے۔ زمانہ کے اعتبار سے اس کی چھ قسمیں ہیں ماضی، مستقبل،

مضارع، حال، امر، نہی۔

﴿فصل اول فعل ماضی﴾

ماضی :- وہ فعل ہے جس میں گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا کرنا {ایا ہونا پایا جائے۔ اسکی چھ قسمیں ہیں۔ ماضی مطلق۔ ماضی قریب۔ ماضی بعید۔ ماضی احتمالی یا شکی۔ ماضی استمراری۔ ماضی تمنائی۔

(۱) ماضی مطلق :- وہ فعل ہے جس میں بلا قید قریب و بعید گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا کرنا یا ہونا پایا جائے۔ جیسے خواند، اس نے پڑھا۔

قاعدہ :- مصدر کے آخر سے نون گرا دیں تو ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب بن جائیگا باقی صیغے ضمائر مرفوع متصل لگانے سے بن جائیں گے۔

ضمائر مرفوع متصل یہ ہیں: 'ندی' 'یدم' 'یم' ان کو صیغوں کی علامت بھی کہتے ہیں۔

﴿گردان ماضی مطلق﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
خواند	اس نے پڑھا	واحد غائب	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندند	ان سب نے پڑھا	جمع غائب	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندی	تو نے پڑھا	واحد حاضر	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندید	تم سب نے پڑھا	جمع حاضر	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندم	میں نے پڑھا	واحد متکلم	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندیم	ہم سب نے پڑھا	جمع متکلم	ماضی مطلق مثبت معروف

{۱} فائدہ :- تمام افعال کی تعریف میں 'کرنا' کی قید سے مصادر متعدی اور 'ہونا' کی قید سے مصادر لازم کی طرف اشارہ مقصود ہے۔

علامت :- اگر ضمیر کو علیحدہ کر کے نون لگا دیں تو مصدر بن جائیگا۔

﴿تمثیلات ماضی مطلق﴾

آرمید۔ آزاریدند۔ آزمودم۔ آفریدی۔ آویخت۔ اندوختند۔ آسودیم۔ آموختی۔
انپاشتم۔ افروخت۔ آمدید۔ آوردی۔

(۲) ماضی قریب :- وہ فعل ہے جس میں قریب کے گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کا کرنا یا ہونا پایا جائے۔ جیسے خواندہ است، اس نے پڑھا ہے۔

قاعدہ :- ماضی مطلق کے صیغہ واحد غائب پرہ اور است بڑھانے سے ماضی قریب کا صیغہ واحد غائب بن جائیگا باقی صیغوں کے لئے، ست، گرا کر ضمائر مرفوع متصل لگا دیں۔

﴿گردان ماضی قریب﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
خواندہ است	اس نے پڑھا ہے	واحد غائب	ماضی قریب مثبت معروف
خواندہ اند	ان سب نے پڑھا ہے	جمع غائب	ماضی قریب مثبت معروف
خواندہ	تو نے پڑھا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
خواندہ اید	تم سب نے پڑھا ہے	جمع حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
خواندہ ام	میں نے پڑھا ہے	واحد متکلم	ماضی قریب مثبت معروف
خواندہ ایم	ہم سب نے پڑھا ہے	جمع متکلم	ماضی قریب مثبت معروف

ماضی قریب کا دوسرا قاعدہ :- ماضی مطلق کے واحد غائب پرست بڑھا کر

ضمائر مرفوع متصل لگا دیتے ہیں۔ جیسے خواندہ ست، اس نے پڑھا ہے۔

﴿گردان ماضی قریب﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
خواندست	اس نے پڑھا ہے	واحد غائب	ماضی قریب مثبت معروف
خواندستند	ان سب نے پڑھا ہے	جمع غائب	ماضی قریب مثبت معروف
خواندستی	تو نے پڑھا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
خواندستید	تم سب نے پڑھا ہے	جمع حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
خواندستم	میں نے پڑھا ہے	واحد متکلم	ماضی قریب مثبت معروف
خواندستیم	ہم سب نے پڑھا ہے	جمع متکلم	ماضی قریب مثبت معروف

علامت :- فارسی میں 'ہ' 'الف' یا 'ست' ہے، اور اردو میں ماضی مطلق پڑ ہے۔

﴿تمثیلات ماضی قریب﴾

برداشتہ است۔ بریدہ۔ باریدہ اید۔ برغلانیدی۔ بوسیدہ اند۔ باختستیم۔ بردہ ام۔ باختستی۔
بوسیدہ اید۔ برداشتستیم۔ باریدہ۔ بستہ ایم۔

(۳) ماضی بعید :- وہ فعل ہے جس میں دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا

کرنا یا ہونا پایا جائے۔ جیسے خواندہ بود، اس نے پڑھا تھا۔

قاعدہ :- ماضی مطلق کے واحد غائب پر، ہ، اور، بود، بڑھا کر ضمائر مرفوع متصل لگا دیں۔

﴿گردان ماضی بعید﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
خواندہ بود	اس نے پڑھا تھا	واحد غائب	ماضی بعید مثبت معروف
خواندہ بودند	ان سب نے پڑھا تھا	جمع غائب	ماضی بعید مثبت معروف
خواندہ بودی	تو نے پڑھا تھا	واحد حاضر	ماضی بعید مثبت معروف
خواندہ بودید	تم سب نے پڑھا تھا	جمع حاضر	ماضی بعید مثبت معروف
خواندہ بودم	میں نے پڑھا تھا	واحد متکلم	ماضی بعید مثبت معروف
خواندہ بودیم	ہم سب نے پڑھا تھا	جمع متکلم	ماضی بعید مثبت معروف

علامت :- فارسی میں 'ہ' اور 'بود' اور اردو میں 'تھا'۔

﴿تمثیلات ماضی بعید﴾

ہیوودہ بود - پیراستہ بودیم - پرداختہ بودند - پختہ بودم - پروردہ بود - پاشیدہ بودم - پرسیدہ
بودند و پچیدہ بودی - پوشیدہ بود - پریدہ بودم -

(۳) ماضی احتمالی یا شکی :- وہ فعل ہے جس میں گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کا
کرنایا ہونا شک اور احتمال کے ساتھ پایا جائے۔ جیسے خواندہ باشد، اس نے پڑھا ہوگا۔
قاعدہ :- ماضی مطلق کے صیغہ واحد غائب پرہ اور 'باشد' بڑھا دیں تو ماضی احتمالی کا
صیغہ واحد غائب بن جائیگا باقی صیغوں کی لئے 'باشد' کی دال گرا کر ضمائر مرفوع متصل
لگا دیں۔

﴿گردان ماضی احتمالی﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
خواندہ باشد	اس نے پڑھا ہوگا	واحد غائب	ماضی احتمالی مثبت معروف
خواندہ باشند	ان سب نے پڑھا ہوگا	جمع غائب	ماضی احتمالی مثبت معروف
خواندہ باشی	تو نے پڑھا ہوگا	واحد حاضر	ماضی احتمالی مثبت معروف
خواندہ باشید	تم سب نے پڑھا ہوگا	جمع حاضر	ماضی احتمالی مثبت معروف
خواندہ باشم	میں نے پڑھا ہوگا	واحد متکلم	ماضی احتمالی مثبت معروف
خواندہ باشیم	ہم سب نے پڑھا ہوگا	جمع متکلم	ماضی احتمالی مثبت معروف

علامت:۔ فارسی میں 'ہ' اور 'باش' اور اردو میں 'ہوگا'۔

﴿تمثیلات ماضی احتمالی﴾

تافتہ باشد۔ تو انتہے باشید۔ تاختہ باشم۔ تپیدہ باشی۔ تراشیدہ باشند۔ ترسیدہ باشیم۔ تو انتہے باشد تاختہ باشید۔ تپیدہ باشند۔

(۵) ماضی استمراری:۔ وہ فعل ہے جس میں گزرے ہوئے زمانے میں بار بار کسی

کام کا کرنا یا ہونا پایا جائے۔ جیسے می خواند، وہ پڑھتا تھا۔

قاعدہ:۔ ماضی مطلق کے تمام صیغوں پر 'می' یا 'ہمی' بڑھانے سے بنتا ہے۔

{ا} فائدہ:۔ 'می' و 'ہمی' میں فرق یہ ہے کہ، می میں استمرار کے معنی کم جبکہ ہمی میں زیادہ پائے جاتے

ہیں۔ جیسے، می خواند (وہ پڑھتا تھا) اور، ہمی خواند (وہ پڑھ رہا تھا)۔

گردان ماضی استمراری

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
می خواند	وہ پڑھتا تھا	واحد غائب	ماضی استمراری مثبت معروف
می خواندند	وہ سب پڑھتے تھے	جمع غائب	ماضی استمراری مثبت معروف
می خواندی	تو پڑھتا تھا	واحد حاضر	ماضی استمراری مثبت معروف
می خواندید	تم سب پڑھتے تھے	جمع حاضر	ماضی استمراری مثبت معروف
می خواندم	میں پڑھتا تھا	واحد متکلم	ماضی استمراری مثبت معروف
می خواندیم	ہم سب پڑھتے تھے	جمع متکلم	ماضی استمراری مثبت معروف

علامت :- فارسی میں ماضی مطلق پر 'می' یا 'ہمی' اور اردو میں 'تا تھا'۔

تمثیلات ماضی استمراری

می جستند۔ می جبیدی۔ می جو شیدم۔ می چسپیدی۔ می جنگیدند۔ می چکلیدیم۔ می چرید۔

می جستم۔ می چسپیدی۔ می چشیدی۔ می چریدی۔

(۶) ماضی تمنائی :- وہ فعل ہے جس میں گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کے

کرنے یا ہونے کی تمننا پائی جائے۔ جیسے خواندے، کاش کہ وہ پڑھتا۔ {۱}

{۱} ماضی معطوف :- دو ماضی مطلق کے درمیان 'واو' حرف عطف لگا کر بناتے ہیں۔ جیسے خواند و رفت

(پڑھا اور گیا، پڑھ کر گیا)۔

ماضی ابتدائی :- اس ماضی کو کہتے ہیں جو مصدر مفرد پر گرفت لگانے سے بنتی ہے۔ جیسے آمدن

گرفت (آنا شروع کیا)۔

قاعدہ:- ماضی مطلق کے آخر میں، یائے مجہول، بڑھادیں۔ اسکے صرف تین صیغے آتے ہیں {۱} واحد غائب، جمع غائب۔ واحد متکلم۔

قاعدہ:- بقیہ تین صیغے (واحد حاضر، جمع حاضر، جمع متکلم) بنانے کے لئے ماضی استمراری کے ان ہی تین صیغوں پر "اگر" حرف شرط، یا "کاش" حرف تمنائی کا دینگے۔ {۲}

گردان ماضی تمنائی ﴿﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
خواندے	کاش کہ وہ پڑھتا	واحد غائب	ماضی تمنائی مثبت معروف
خواندندے	کاش کہ وہ سب پڑھتے	جمع غائب	ماضی تمنائی مثبت معروف
کاش می خواندی	کاش کہ تو پڑھتا	واحد حاضر	ماضی تمنائی مثبت معروف
کاش می خواندید	کاش کہ تم سب پڑھتے	جمع حاضر	ماضی تمنائی مثبت معروف
خواندمے	کاش کہ میں پڑھتا	واحد متکلم	ماضی تمنائی مثبت معروف
کاش می خواندیم	کاش کہ ہم سب پڑھتے	جمع متکلم	ماضی تمنائی مثبت معروف

علامت:- فارسی میں ماضی مطلق کے آخر میں، یائے مجہول، اور اردو میں، تا۔

تمثیلات ماضی تمنائی ﴿﴾

خواستے۔ خواندمے۔ اگر می خوردید، کاش می خوشیدی۔ خمیدندے۔ کاش می خریدیم۔

{۱} فائدہ:- اسکے بقیہ تین صیغے اسلئے نہیں آتے کہ ان میں علامت فاعلی 'یا' اور ماضی تمنائی کی علامت 'یائے مجہول' جمع ہو جاتی ہے جسکے پڑھنے میں دشواری ہوتی ہے۔

{۲} فائدہ:- ماضی تمنائی کا دوسرا نام ماضی شرطیہ ہے چونکہ اس میں حروف شرط (اگر) کا استعمال ہوتا ہے۔

فائدہ ہے۔ کاش می خریدے۔ اگر می خریدی۔ خواہیدے۔ خریدے، اگر می خواندے۔

﴿فصل دوم فعل مستقبل﴾

مستقبل :- وہ فعل ہے جس میں آنے والے زمانے میں کسی کام کا کرنا یا ہونا پایا جائے۔ جیسے خواہد خواند، دوڑے گا۔

تاکید :- ماضی مطلق کے صیغہ واحد قائب پر لفظ 'خواہد' بڑھانے سے مستقبل کا صیغہ واحد قائب بن جائیگا بقیہ صیغوں کے لئے 'خواہد' کی دال گرا کر ضمائر مرفوع متصل لگا دیئے۔

﴿گردان مستقبل﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بھٹ
خواہد خواند	دوڑے گا	واحد قائب	فعل مستقبل مثبت معروف
خواہند خواند	دو سب پڑھیں گے	جمع قائب	فعل مستقبل مثبت معروف
خواہی خواند	تو پڑھے گا	واحد حاضر	فعل مستقبل مثبت معروف
خواہید خواند	تم سب پڑھو گے	جمع حاضر	فعل مستقبل مثبت معروف
خواہم خواند	میں پڑھوں گا	واحد منکلم	فعل مستقبل مثبت معروف
خواہیم خواند	ہم سب پڑھیں گے	جمع منکلم	فعل مستقبل مثبت معروف

علامت :- قاری میں، 'خواہد' اور اردو میں 'ئے گا'۔

﴿تمثیلات مستقبل﴾

خواہند داشت۔ خواہی درید۔ خوانیم دریافت۔ خواہد داد۔ خوانم دوخت۔

خواہی دانست۔ خواہید وزدید۔ خواہند ووشید۔ خواہیم دمید۔

امتحان

موضوع یا کلمہ کی تعریف مع اقسام بتلاؤ؟ دیز، وانی، اوٹی، کیا ہیں؟ فعل کی کتنی قسمیں ہیں؟ ماضی کسے کہتے ہیں اور اسکی کتنی قسمیں ہیں؟ ماضی قریب، شکی، استمراری اور تمنائی کی تعریف بیان کرو؟

ضماڑ مرفوع متصل کیا ہیں؟ فعل مستقبل کا قاعدہ بیان کر کے گردان کرو؟ استمراری و تمنائی کا فرق بتلاؤ؟ مندرجہ ذیل صیغوں کی ماضیاں اور مستقبل علیحدہ کر کے گردان کرو؟

پختہ بودی۔ چریدم۔ بردستی۔ خواہیم داشت۔ اندیشیدہ اند۔ آویختہ بودیم۔ پذیرفتہ۔ بردستم
خفتہ باشد۔ اپناشتیم۔ آراستے۔ پنداشتہ اند۔ آوردندے۔ خواہی داشت۔ پیمودہ بودم۔
افشردہ بودیم۔ اپناشتہ اند۔ افروخت۔ دوشیدیم۔ نختستند۔ خوانیدے۔ تراشیدہ ایم۔ حمیدہ بودید۔
برداشتہ باشند۔ برغلانیدہ۔ افزودہ باشد۔ افراختہ ام۔ خواہیم پڑوہید۔ دوختہ باشید۔



﴿ فصل سوم فعل مضارع ﴾

مضارع کی دو قسمیں ہیں (۱) مضارع مطلق (۲) مضارع دوامی۔

(۱) مضارع مطلق:۔ وہ فعل ہے جس میں حال و استقبال دونوں زمانے پائے جائیں۔ جیسے خواند، وہ پڑھتا ہے یا پڑھیگا۔

قاعدہ: مضارع مطلق کے صیغہ واحد غائب بنانے کے چار قاعدے ہیں (۱) علامت مصدر 'دن' یا 'تن' دور کرنے کے بعد "شرف آموزی سخن" کے گیارہ حروف میں سے کوئی حرف آئے تو ایک یا دو حرف کی تبدیلی کر کے دال ساکن ماقبل فتحہ لگاتے ہیں۔ جیسے کاشتن سے کارو۔ گفتن سے گوید (۲) علامت مصدر 'دن' یا 'تن' دور کرنے کے بعد "شرف آموزی سخن" کے گیارہ حروف میں سے کوئی حرف ہو تو ایک حرف کو حذف کر کے دال ساکن ماقبل فتحہ لگاتے ہیں۔ جیسے افتادن سے افتد (۳) علامت مصدر 'دن' یا 'تن' دور کرنے کے بعد "شرف آموزی سخن" کے گیارہ حروف میں سے کوئی حرف ہو تو ایک حرف کی زیادتی کر کے دال ساکن ماقبل فتحہ لگاتے ہیں۔ جیسے شدن سے شود (۴) علامت مصدر 'دن' یا 'تن' دور کرنے کے بعد "شرف آموزی سخن" کے گیارہ حروف میں سے کوئی حرف ہو تو صرف اخیر میں دال ساکن ماقبل فتحہ لگاتے ہیں۔ جیسے راندن سے راند۔

بقیہ پانچ صیغے بنانے کے لئے مضارع مطلق کے واحد غائب کی دال گرا کر ضمائر مرفوع متصل لگا دیتے ہیں۔

گردان مضارع مطلق معروف ﴿﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
خواند	وہ پڑھتا ہے یا پڑھیگا	واحد غائب	مضارع مطلق مثبت معروف
خوانند	وہ سب پڑھتے ہیں یا پڑھیںگے	جمع غائب	مضارع مطلق مثبت معروف
خوانی	تو پڑھتا ہے یا پڑھیگا	واحد حاضر	مضارع مطلق مثبت معروف
خوانید	تم سب پڑھتے ہو یا پڑھوگے	جمع حاضر	مضارع مطلق مثبت معروف
خوانم	میں پڑھتا ہوں یا پڑھوںگا	واحد متکلم	مضارع مطلق مثبت معروف
خوانم	ہم سب پڑھتے ہیں یا پڑھیںگے	جمع متکلم	مضارع مطلق مثبت معروف

﴿﴾ مضارع بنانے میں حرف ماقبل کے تغیرات کا نقشہ ﴿﴾

مصادر	ترجمہ	مضارع	حرف ماقبل	کیا ہوا	کس سے
کاشتن	بونا	کارو	ش	تبدیلی	ر
افراشتن	بلند کرنا	افرازد	ش	تبدیلی	ز
بہشتن	بھوننا	برید	ش	تبدیلی	ی
ہشتن	چھوڑنا	پلد	ش	تبدیلی	ل
برگشتن	پھرنا	برگردو	ش	تبدیلی	ر-و
نوشتن	لکھنا	نویسد	ش	تبدیلی	ی-س
خدن	ہونا	شود	ش	زیادتی	و

مصادر	ترجمہ	مضارع	حرف ما قبل	کیا ہوا	کس سے
سیرشتن	گوندھنا	سیرشد	ش	زیادتی	ی
کردن	کرنا	کند	ر	تبدیلی	ن
شمردن	گننا	شمارد	ر	زیادتی	الف
مردن	مرنا	میرد	ر	زیادتی	ی
آوردن	لانا	آرد	ر	بے قاعدہ	-
کوفتن	کوشنا	کوبد	ف	تبدیلی	ب
رفتن	جانا	رود	ف	تبدیلی	و
گفتن	کہنا	گوید	ف	تبدیلی	وی
آشفتن	برہم ہونا	آشوبد	ف	تبدیلی	وب
نظن	سونا	نچپد	ف	تبدیلی	س-پ
سُفتن	پرونا	سبب	ف	تبدیلی	ن-ب
پذیرفتن	قبول کرنا	پذیرد	ف	حذف	-
گرفتن	پکڑنا	گیرد	ف	بے قاعدہ	-
افتادن	گرنا	افتد	الف	حذف	-
دادن	دینا	دہد	الف	تبدیلی	ہ
گشاوان	کھولنا	کشاید	الف	زیادتی	ی
آمدن	آنا	آید	م	تبدیلی	ی
فرمودن	فرمانا	فرماید	و	تبدیلی	ای
بودن	ہونا	باشد	و	تبدیلی	اش

مصادر	ترجمہ	مضارع	حرف ماقبل	کیا ہوا	کس سے
زدن	مارنا	زند	ز	زیادتی	ن
آمرزیدن	بخشنا	آمرزد	ی	حذف	-
شنیدن	سنا	شنود	ی	تبدیلی	و
آفریدن	پیدا کرنا	آفریند	ی	زیادتی	ن
دیدن	دیکھنا	بیند	ی	بے قاعدہ	-
زیستن	جینا	زید	س	حذف	-
خواستن	چاہنا	خواہد	س	تبدیلی	ہ
آراستن	سنوارنا	آراید	س	تبدیلی	ی
شکستن	توڑنا	شکند	س	تبدیلی	ن
گستن	توڑنا	گسلد	س	تبدیلی	ل
بستن	ڈھونڈھنا	جوید	س	تبدیلی	وی
نشستن	بیٹھنا	نشیند	س	تبدیلی	ی-ن
بستن	باندھنا	بندد	س	تبدیلی	ن-و
خاستن	اٹھنا	خیزد	س	تبدیلی	ز
زخمتن	زخمی ہونا	زخمتد	س	زیادتی	ت
باختن	کھیلنا	بازد	خ	تبدیلی	ز
شناختن	پہچاننا	شناسد	خ	تبدیلی	س
فروختن	بیچنا	فروشد	خ	تبدیلی	ش
راندن	بانگنا	راند	ن	حسب قاعدہ	-

تمثیلات مضارع مطلق

رباید۔ راتند۔ رقصی۔ رمید۔ رنجہ۔ رویند۔ رسد۔ روید۔ رستم۔ روبد۔ ری۔ رسند۔
ربایم۔ رانی۔ رنجہ۔ رقصم۔ رود۔

(۲) مضارع دوامی: وہ فعل ہے جس میں کسی کام کا کرنا یا ہونا زمانہ حال یا
استقبال میں دوام اور استمرار کے ساتھ پایا جائے۔ جیسے می خواندہ باشد، وہ پڑھتا رہتا ہے یا
پڑھتا رہیگا۔

قاعدہ: ماضی احتمالی کے تمام صیغوں کے شروع میں 'می' یا 'ہمی' بڑھانے سے بنتا ہے۔

گردان مضارع دوامی

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
می خواندہ باشد	وہ پڑھتا رہتا ہے یا پڑھتا رہیگا	واحد غائب	مضارع دوامی مثبت معروف
می خواندہ باشند	وہ سب پڑھتے رہتے ہیں یا پڑھتے رہیں گے	جمع غائب	مضارع دوامی مثبت معروف
می خواندہ باشی	تو پڑھتا رہتا ہے یا پڑھتا رہیگا	واحد حاضر	مضارع دوامی مثبت معروف
می خواندہ باشید	تم سب پڑھتے رہتے ہو یا پڑھتے رہو گے	جمع حاضر	مضارع دوامی مثبت معروف
می خواندہ باشم	میں پڑھتا رہتا ہوں یا پڑھتا رہوں گا	واحد متکلم	مضارع دوامی مثبت معروف
می خواندہ باشیم	ہم سب پڑھتے رہتے ہیں یا پڑھتے رہیں گے	جمع متکلم	مضارع دوامی مثبت معروف

﴿ تمثیلات مضارع دوائی ﴾

می خفتہ باشد۔ می خریدہ باشم۔ می دریافتہ باشید۔ می خائیدہ باشی۔ می پروردہ باشم۔
می پنداشتہ باشد۔ می آمرزیدہ باشند۔ می باریدہ باشم۔ می اقلندہ باشند۔

﴿ فصل چہارم فعل حال ﴾

فعل حال :- وہ فعل ہے جس میں زمانہ موجودہ میں کسی کام کا کرنا یا ہونا پایا جائے۔
جیسے می خواند، وہ پڑھتا ہے۔

قاعدہ :- مضارع مطلق کے تمام صیغوں کے شروع میں 'می' یا 'ہی' { ۱ } بڑھانے سے بنتا ہے۔

﴿ گردان فعل حال ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
می خواند	وہ پڑھتا ہے	واحد غائب	فعل حال مثبت معروف
می خوانند	وہ سب پڑھتے ہیں	جمع غائب	فعل حال مثبت معروف
می خوانی	تو پڑھتا ہے	واحد حاضر	فعل حال مثبت معروف
می خوانید	تم سب پڑھتے ہو	جمع حاضر	فعل حال مثبت معروف
می خوانم	میں پڑھتا ہوں	واحد متکلم	فعل حال مثبت معروف
می خوانیم	ہم سب پڑھتے ہیں	جمع متکلم	فعل حال مثبت معروف

{ ۱ } قاعدہ :- 'می' یا 'ہی' چار جگہوں پر استعمال ہوتا ہے، (۱) ماضی مطلق پر ماضی استمراری بنانے کے لئے۔
جیسے می خواند (۲) مضارع مطلق پر حال بنانے کے لئے۔ جیسے می خواند (۳) ماضی احتمالی پر مضارع دوائی
بنانے کے لئے۔ جیسے می خواندہ باشد (۴) امر مطلق پر امر دوائی بنانے کے لئے آتا ہے۔ جیسے می خواں۔

تمثیلات فعل حال..... ﴿﴾

می دوی۔ ہمیشہ دوشد۔ می بینیم۔ می رانند۔ می رہا سید۔ می تازیم۔ ہمیشہ زارید۔ می آید۔ می آویزم۔

فائدہ:- اب تک جتنے افعال گزرے سب مثبت تھے۔

فعل مثبت:- وہ فعل ہے جس میں کسی کام کا کرنا یا ہونا پایا جائے۔ جیسے خواند، اس نے پڑھا۔

فعل منفی:- وہ فعل ہے جس میں کسی کام کا کرنا یا ہونا نہ پایا جائے۔ جیسے نخواند، اس نے

نہیں پڑھا۔

فعل منفی بنانے کا قاعدہ:- فعل مثبت کے شروع میں 'نون مفتوح' {ا} لگانے سے

منفی بن جاتا ہے۔ جیسے نخواند، اس نے نہیں پڑھا۔ {۲}

تمثیلات فعل منفی ﴿﴾

نخفت۔ نبوسیدہ اند۔ نخموشیدستی۔ نخمیدہ بودم۔ نمی خندیدم۔ نخواستہ باشی۔ نخواندندے۔

نرسیدید۔ نمی رسیدہ باشید۔ نمی روی۔ نرمند۔ نرمجیدہ باشید۔

فصل پنجم فعل امر ﴿﴾

امر کی دو قسمیں ہیں (۱) امر مطلق (۲) امر دوامی۔ {۳}

{۱} قاعدہ:- نون منفی (مفتوح) ماضی و حال کی ہی، پر لگانا بہتر ہے مضارع دوامی کی ہی، پر نہیں، جبکہ فعل مجہول کے مشتقات (شدن) پر درست ہے۔

{۲} قاعدہ:- مثبت و منفی کا تعلق فعل ماضی، مضارع، مستقبل، حال سے ہے امر و نہی سے نہیں ہے۔

{۳} امر امکانی:- ماضی پر تو اس لگانے سے بنتا ہے۔ جیسے تو اس خواند (وہ پڑھ سکتا ہے)۔ اسی طرح

ماضی پر، باید، بڑھانے سے بھی امر بنتا ہے۔ جیسے باید خواند (چاہئے کہ وہ پڑھے)۔

(۱) امر مطلق :- وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے کرنے یا ہونے کا حکم کیا جائے۔

جیسے بخواں، تو پڑھ۔ {۱}

(۲) امر دوامی :- وہ فعل ہے جس میں دیر تک لگا تار کسی کام کے کرنے یا ہونے کا

حکم کیا جائے۔ جیسے می خواں۔ می خواندہ باش، تو پڑھتارہ۔ {۲}

امر مطلق بنانے کا قاعدہ :- مضارع مطلق کی وال گرانے سے امر مطلق کا واحد

حاضر بن جاتا ہے اور جمع حاضر کے لئے ضمیر ”یذ“ بڑھاتے ہیں۔

امر دوامی بنانے پہلا کا قاعدہ :- مضارع دوامی کی وال گرانے سے امر دوامی کا

واحد حاضر بنتا ہے اور جمع حاضر کے لئے ضمیر ”یذ“ بڑھاتے ہیں۔

امر دوامی بنانے کا دوسرا قاعدہ :- امر مطلق پر ’می یا ’ہمی بڑھانے سے

بنتا ہے۔ جیسے می خواں، تو پڑھتارہ۔ {۳}

﴿.....گردان امر مطلق.....﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
بخواں	تو پڑھ	واحد حاضر	امر مطلق معروف
بخوانید	تم سب پڑھو	جمع حاضر	امر مطلق معروف

{۱} قاعدہ :- امر حاضر کے شروع میں، ب، لگانا واجب ہے مگر نظم میں نہ لگانا بھی جائز ہے۔

{۲} قاعدہ :- امر و نہی کے صرف دو ہی صیغے آتے ہیں، واحد حاضر، اور، جمع حاضر، چونکہ امر و نہی میں حکم پایا جاتا ہے اور حکم حاضر کو کیا جاتا ہے نہ کہ غائب اور مشکلم کو۔

{۳} قاعدہ :- امر کا حکم فوراً حال پر ہوتا ہے۔ جیسے آب پیار، اگر مستقبل کے معنی مراد لینے ہو تو کوئی اسم بڑھانا ہوگا۔ جیسے شام درخانہ بیا، صبح ازخانہ برو۔

﴿گردان امر دوائی﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
می خواندہ باش	تو پڑھتارہ	واحد حاضر	امردوائی معروف
می خواندہ باشید	تم سب پڑھتے رہو	جمع حاضر	امردوائی معروف

﴿تمثیلات امر مطلق و دوائی﴾

بخوان۔ آرید۔ می بار۔ خواہید۔ می خوردہ باش۔ می آویختہ باشید۔ برغلان۔ می بردہ باش۔

﴿فصل ششم فعل نہی﴾

فعل نہی کی دو قسمیں ہیں (۱) نہی مطلق (۲) نہی دوائی۔

(۱) نہی مطلق :- وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے نہ کرنے یا نہ ہونے کا حکم کیا جائے۔

جیسے مخواں، تو مت پڑھ۔ {۱}

(۲) نہی دوائی :- وہ فعل ہے جس میں دیر تک لگاتار کسی کام کے نہ کرنے یا نہ

ہونے کا حکم کیا جائے۔ جیسے می مخواں، می خواندہ مباش، تو مت پڑھتارہ۔

{۱} قاعدہ :- فعل متنی و نہی میں فرق یہ ہے کہ متنی میں کسی کام کے نہ کرنے یا نہ ہونے کی خبر دی جاتی

ہے، جبکہ نہی میں کسی کام کے نہ کرنے یا نہ ہونے کا حکم دیا جاتا ہے۔ جیسے نہ کرد (اس نے نہیں کیا)

اور کن (تو مت کر)۔

نہی مطلق بنانے کا قاعدہ :- امر مطلق پر، م، بڑھانے سے نہی مطلق کا واحد حاضر بن جاتا ہے اور جمع حاضر کے لئے ضمیر ”یذ“ بڑھاتے ہیں۔

نہی دوامی بنانے کا پہلا قاعدہ :- امر دوامی کے اوپر، م، بڑھانے سے نہی دوامی کا واحد حاضر اور جمع حاضر کے لئے ضمیر ”یذ“ بڑھاتے ہیں۔ {۱}

نہی دوامی بنانے کا دوسرا قاعدہ :- نہی مطلق پر ”می“ یا ”ہمی“ {۲} بڑھانے سے بھی بنتا ہے۔ جیسے می نحواں۔

﴿گردان نہی مطلق﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
نحواں	تو مت پڑھ	واحد حاضر	نہی مطلق معروف
نخوانید	تم سب مت پڑھو	جمع حاضر	نہی مطلق معروف

{۱} فائدہ :- (۱) امر مطلق کے غائب اور متکلم کے صیغہ حقیقت میں مضارع مطلق مثبت کے صیغہ ہیں۔ جیسے باید کہ خواند۔ (۲) امر دوامی کے غائب اور متکلم کے صیغہ حقیقت میں مضارع دوامی مثبت کے صیغہ ہیں۔ جیسے باید کہ می خواندہ باشد۔ (۳) نہی مطلق کے غائب اور متکلم کے صیغہ حقیقت میں مضارع مطلق منفی کے صیغہ ہیں۔ جیسے باید کہ نخواند۔

(۳) نہی دوامی کے غائب اور متکلم کے صیغہ حقیقت میں مضارع دوامی منفی کے صیغہ ہیں۔ جیسے باید کہ نمی خواندہ باشد۔

{۲} فائدہ :- می، یا، ہمی، نہی دوامی پر بھی آتا ہے لیکن ماقبل میں اس کا ذکر اسلئے نہیں کیا کہ امر اصل ہے اور نہی فرع ہے اصل کا ذکر کر دیا اب فرع کا ذکر کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔

﴿گردان نہی دوامی﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
می خوانندہ مباش	تو مت پڑھتارہ	واحد حاضر	نہی دوامی معروف
می خوانندہ مباشید	تم سب مت پڑھتے رہو	جمع حاضر	نہی دوامی معروف

﴿تمثیلات نہی مطلق و دوامی﴾

کہ خائیدہ مباش۔ مترش می خوری بریدہ مباشید۔ متازید می برغلانیدہ مباش۔ مینپارید می افزودہ
باش۔ مبر می افشاندہ مباشید می مفر از۔ میار۔
فائدہ:- امر و نہی مطلق دوامی کے غائب اور متکلم کے صیغے بنانے کے لئے ”لازم کہ“ (ضروری
ہے کہ) اور ”باید کہ“ (چاہئے کہ) بڑھاتے ہیں۔

﴿گردان امر مطلق﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
باید کہ خواند	چاہئے کہ وہ پڑھے	واحد غائب	امر مطلق معروف
باید کہ خوانند	چاہئے کہ وہ سب پڑھیں	جمع غائب	امر مطلق معروف
باید کہ خوانم	چاہئے کہ میں پڑھوں	واحد متکلم	امر مطلق معروف
باید کہ خوانیم	چاہئے کہ ہم سب پڑھیں	جمع متکلم	امر مطلق معروف

گردان امر دوامی ﴿﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
باید کہ می خواندہ باشد	چاہئے کہ وہ پڑھتا رہے	واحد غائب	امردوامی معروف
باید کہ می خواندہ باشند	چاہئے کہ وہ سب پڑھتے رہیں	جمع غائب	امردوامی معروف
باید کہ می خواندہ باشم	چاہئے کہ میں پڑھتا رہوں	واحد متکلم	امردوامی معروف
باید کہ می خواندہ باشیم	چاہئے کہ ہم سب پڑھتے رہیں	جمع متکلم	امردوامی معروف

گردان نہی مطلق ﴿﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
لازم کہ نخواند	ضروری ہے کہ وہ نہ پڑھے	واحد غائب	نہی مطلق معروف
لازم کہ نخوانند	ضروری ہے کہ وہ سب نہ پڑھیں	جمع غائب	نہی مطلق معروف
لازم کہ نخوانم	ضروری ہے کہ میں نہ پڑھوں	واحد متکلم	نہی مطلق معروف
لازم کہ نخوانیم	ضروری ہے کہ ہم سب نہ پڑھیں	جمع متکلم	نہی مطلق معروف

گردان نہی دوامی ﴿﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
لازم کہ می نخواندہ باشد	ضروری ہے کہ وہ نہ پڑھتا رہے	واحد غائب	نہی دوامی معروف
لازم کہ می نخواندہ باشند	ضروری ہے کہ وہ سب نہ پڑھتے رہیں	جمع غائب	نہی دوامی معروف
لازم کہ می نخواندہ باشم	ضروری ہے کہ میں نہ پڑھتا رہوں	واحد متکلم	نہی دوامی معروف
لازم کہ می نخواندہ باشیم	ضروری ہے کہ ہم سب نہ پڑھتے رہیں	جمع متکلم	نہی دوامی معروف

﴿.....تمثیلات امر و نہی، مطلق، دوامی.....﴾

باید کہ تراشد۔ باید کہ می ترسیدہ باشم۔ باید کہ حمیدہ باشم۔ باید کہ نمی خلیدہ باشند۔ باید کہ
نخندہ۔ باید کہ نمی پرستیدہ باشم۔ باید کہ نیا شامیم۔ باید کہ می خوردہ باشند۔ باید کہ جنگیم۔
باید کہ می حمیدہ باشم۔ باید کہ نہ چزند۔ باید کہ آرم۔ باید کہ می جوشیدہ باشند۔

قاعدہ :- جو ب' ماضی مضارع امر پر زائد ہوتی ہے اسکا مابعد اگر مضموم ہے تو مضموم
اگر مفتوح یا مکسور ہو تو مکسور ہوتی ہے۔ جیسے پزند، بیند ازد، پایستد۔

قاعدہ :- مصادر اور افعال میں جہاں کہیں شروع کلمہ میں، الف مقصورہ، ہو اور اس سے
پہلے "ب زائدہ" "ن منفی" "م نہی" بڑھائیں تو اسکوئی سے بدل دیں گے، اور الف محدودہ
میں دوسرا الف برقرار رہیگا۔ جیسے آفرید سے بیافریند۔ انپاشت سے بیپارد۔

﴿تمثیلات بازائدہ، نون منفی، میم نہی﴾

بینداخت۔ نیاخت۔ میندیش۔ بیفازد۔ میاویزد۔ نیامد۔ بیندیشد۔ نیافرید۔ بیاموزد۔ بیاسود۔
فعل لازم :- اس فعل کو کہتے ہیں جو فاعل پر تمام ہو جائے۔ جیسے احمد آمد، احمد آیا۔
فعل متعدی :- اس فعل کو کہتے ہیں جس میں مفعول کی بھی حاجت ہو۔ جیسے احمد نان می
خورد، احمد روٹی کھاتا ہے۔

قاعدہ :- فعل متعدی کے ماضی {ا} اردو ترجمہ میں علامت فاعل 'نے' آتی ہے۔ اور فعل
لازم کے ماضی اردو ترجمہ میں علامت فاعل 'وہ' آتی ہے۔

قاعدہ {ا} ماضی کی پچھ قسموں میں سے یہاں ماضی استمراری خارج ہے چونکہ اس کا ترجمہ ہمیشہ "وہ"
سے شروع ہوتا ہے۔

فائدہ:- ”آوردن“ ”بردن“ اور ”ربودن“ یہ تینوں مصادر قاعدہ کے خلاف متعدی ہیں۔

متعدی بنانے کا طریقہ:- فعل لازم کے امر پر ’اندن‘ یا ’انیدن‘ بڑھانے سے متعدی بن جاتا ہے یہی عمل اگر متعدی میں کیا جائے تو وہ متعدی المتعدی بن جاتا ہے۔ جیسے ’سانیدن‘، ’آموزانیدن‘۔

فائدہ:- بعض مصادر لازم اور متعدی دونوں مشترک آتے ہیں۔ جیسے ’آموختن‘، ’آمیختن‘۔

تمثیلات لازم و متعدی

احمدی حسد۔ خالد آب آشامید۔ باراں می بارد۔ جعفر درمی بارید۔ مادر طفل رامی چپاند۔ من اورا چائے می نوشانم۔ اسپ دویدہ بود۔ گوپندگاہ می خورد۔ قاسم سبق آموخت۔ من ہاشم را سبق آموختم۔

من اورا بر اسپ خود نشاندم۔ من خلیل را از جلیل دہ روپیہ دہانیدم۔ او چہ آورد۔ من کتاب خود بردم۔ اینجا احمد بود من نبودم۔

فعل معروف:- اس فعل کو کہتے ہیں جس کا فاعل یعنی کرنے والا یا ہونے والا معلوم ہو۔ جیسے خواند، اس نے پڑھا۔

فائدہ:- اب تک جتنے افعال مذکور تھے سب معروف تھے۔

فعل مجہول:- اس فعل کو کہتے ہیں جس کا فاعل یعنی کرنے والا یا ہونے والا معلوم نہ ہو۔ جیسے خواندہ شد، وہ پڑھا گیا۔

قاعدہ :- جس مصدر کا فعل مجہول بنانا ہو اسکے ماضی مطلق کے واحد غائب پرہ زیادہ کر کے جو فعل اور جو صیغہ بنانا ہو وہ مصدر ”شدن“ سے بنا کر اسکے بعد رکھ لیتے ہیں۔ جیسے کر دے کر وہ شد، وہ کیا گیا۔

تمثیلات فعل مجہول

خوشیدہ شود۔ خراشیدہ شد۔ پردہ شدہ اند۔ سائیدہ شدہ بودی۔ سترہ شدہ باشید۔ انپاشتہ می شدیم داشته نشود۔ آسودہ شدے۔ ایچھتہ شود۔ بردہ شو۔ شناختہ مشو۔ خوردہ می شوند۔ دانستہ خواہم شد۔

فائدہ :- فعل مجہول صرف متعدی کا آتا ہے لازم کا نہیں۔

اختلاف استعمال افعال :- (۱) ماضی مطلق کبھی ماضی استمراری کبھی مصدر کے معنی میں آتی ہے (۲) ماضی مطلق ’جملہ شرطیہ‘ میں ’کمال یقین‘ اور ’تنبیہ‘ کیلئے مستقبل کے معنی میں آتی ہیں (۳) ماضی استمراری و تمنائی ایک دوسرے کے معنی میں مستعمل ہے (۴) حال کبھی مستقبل کے معنی میں آتا ہے (۵) مضارع کبھی صرف مستقبل کے معنی میں آتا ہے (۶) مضارع کبھی صرف حال کے معنی میں آتا ہے۔

تمثیلات اختلاف استعمال افعال

(۱) ہمیں کام و ناز و طرب داشتند (۱) خطا است ہنچہ مسکین ناتوان بشکت (۲) اگر زید راکشی ہمہ مصائب را ختم نمودی (۲) شام بخورید ہمیں کہ پدرم بیاید بشما شریک شدم (۴) اے بز دل کجای روی باش کہ رسیدیم (۳) شنیدم کہ مردے براہ حجاز۔ بہر خطوہ کر دے دو رکعت نماز۔ مرا اے کاش کہ مادر نمی زاد۔ اگر می زاد پس شرم نمی

داد (۳) می روم وی آیم (۵) شتا بروید بعد یک ساعت من ہم بروم (۶) گنہ بیند و پردہ پوشد حکم۔ وگر ترک خدمت کند لشکری۔

فائدہ:- (۱) تو اند کی جگہ، تو اں، می تو اں، اور متقد میں کے یہاں، تاں، واؤ کے حذف کے ساتھ مستعمل ہے (۲) 'تواند' 'باید' 'شاید' 'خواہد' ماضی اور مصدر دونوں کے ساتھ استعمال ہوتے ہیں اکثر پہلے کبھی پیچھے آتے ہیں (۳) 'می' یا 'ہمی' کبھی بعد کو بھی آجاتی ہے اور ان سب کے درمیان کبھی فاصلہ بھی پڑ جاتا ہے۔

تمثیلات

- (۱) دشمن نتواں حقیر و بیچارہ شمارد۔ دشمن کہ بتیر می تو اں دوخت۔
- (۲) گر جفائے کند ببايد برد۔ باز گویم کہ کسے سیر نخواہد بودن۔ چوں رخت از مملکت بر بست
- خواہی۔ (۳) یاد یار مہربان آید ہمی۔ ہمی یادم آید ز عہد صغر۔ رعیت نشاید بہ بیداد کشت۔ تو اند بخویشتن رفتن۔

..... امتحان

فعل حال و امر و نہی کے قاعدے بیان کرو؟ مضارع مطلق و دوامی کی گردان کرو؟ امر دوامی بنانے کے قاعدے کیا ہیں؟ فعل مجہول کس طرح بنتا ہے؟ فعل مثبت و منفی بنانے کا قاعدہ کیا ہیں؟ لازم سے متعدی کس طرح بناتے ہیں؟ ماضی کہاں کہاں دوسرے افعال کے معنی میں آتی ہیں؟ تو اند میں کیا تغیر کرتے ہیں؟ باید، شاید، خواہد، تو اند کا استعمال کیسے ہوتا ہے؟

مندرجہ ذیل صیغوں کے افعال بتلا کر پوری گردان کرو؟

داند۔ میاشامند۔ بریدہ شود۔ می آفریدہ باشند۔ می افتادہ باش۔ می خواں۔ میرغلاں۔ می تراشیدہ مباش۔ می مسوز۔ می آرد۔ نمی بوسد۔ اندیشیدہ می شوی۔ می آویختہ مباشید۔ بچنگ۔ مچ۔ بیفزاز۔ اندوزد۔ می آسائے۔ میامیز۔ بخورد۔ می آئے۔

﴿فارسی واردو میں افعال کو پہچاننے کی مفید علامات﴾

شمار	افعال	علامت فارسی	علامت اردو
۱	مصدر	دن۔ تن	نا
۲	ماضی مطلق	مصدر کے آخر سے، ن، کا حذف	یا۔ ترجمہء امر پر الف
۳	ماضی قریب	ہ، الف۔ ست	ماضی مطلق پر، ہے
۴	ماضی بعید	ہ۔ بود	تھا
۵	ماضی استمراری	ماضی مطلق پر می، ہی	تاتھا
۶	ماضی احتمالی	ہ۔ باشد	ہوگا
۷	ماضی تمنائی	یائے مجہول	تا
۸	فعل مستقبل	خواہ	گائے
۹	فعل مضارع	دال ساکن ماقبل فتح	ترجمہء امر پر یائے مجہول
۱۰	فعل حال	مضارع پر می، ہی	تا ہے
۱۱	فعل امر	مضارع پر دال کا حذف	ترجمہء مضارع پر یائے مجہول کا حذف
۱۲	فعل نہی	امر پر میم نہی	فعل امر پر، نہ، مت۔
۱۳	اسم فاعل	امر پر۔ ندہ	نے والا
۱۴	اسم مفعول	ماضی پر۔ ہ	ترجمہء ماضی مطلق پر، ہوا

﴿ بحث فعل ماضی مطلق مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
خواند	اس نے پڑھا	واحد غائب	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندند	ان سب نے پڑھا	جمع غائب	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندی	تو نے پڑھا	واحد حاضر	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندید	تم سب نے پڑھا	جمع حاضر	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندم	میں نے پڑھا	واحد متکلم	ماضی مطلق مثبت معروف
خواندیم	ہم سب نے پڑھا	جمع متکلم	ماضی مطلق مثبت معروف

﴿ بحث فعل ماضی مطلق منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
نخواند	اس نے نہیں پڑھا	واحد غائب	ماضی مطلق منفی معروف
نخواندند	ان سب نے نہیں پڑھا	جمع غائب	ماضی مطلق منفی معروف
نخواندی	تو نے نہیں پڑھا	واحد حاضر	ماضی مطلق منفی معروف
نخواندید	تم سب نے نہیں پڑھا	جمع حاضر	ماضی مطلق منفی معروف
نخواندم	میں نے نہیں پڑھا	واحد متکلم	ماضی مطلق منفی معروف
نخواندیم	ہم سب نے نہیں پڑھا	جمع متکلم	ماضی مطلق منفی معروف

بحث فعل ماضی مطلق مثبت مجہول

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
خواندہ شد	وہ پڑھا گیا	واحد غائب	ماضی مطلق مثبت مجہول
خواندہ شدند	وہ سب پڑھے گئے	جمع غائب	ماضی مطلق مثبت مجہول
خواندہ شدی	تو پڑھا گیا	واحد حاضر	ماضی مطلق مثبت مجہول
خواندہ شدید	تم سب پڑھے گئے	جمع حاضر	ماضی مطلق مثبت مجہول
خواندہ شدم	میں پڑھا گیا	واحد متکلم	ماضی مطلق مثبت مجہول
خواندہ شدیم	ہم سب پڑھے گئے	جمع متکلم	ماضی مطلق مثبت مجہول

بحث فعل ماضی مطلق منفی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
خواندہ نشد	وہ نہیں پڑھا گیا	واحد غائب	ماضی مطلق منفی مجہول
خواندہ نشدند	وہ سب نہیں پڑھے گئے	جمع غائب	ماضی مطلق منفی مجہول
خواندہ نشدی	تو نہیں پڑھا گیا	واحد حاضر	ماضی مطلق منفی مجہول
خواندہ نشدید	تم سب نہیں پڑھے گئے	جمع حاضر	ماضی مطلق منفی مجہول
خواندہ نشدم	میں نہیں پڑھا گیا	واحد متکلم	ماضی مطلق منفی مجہول
خواندہ نشدیم	ہم سب نہیں پڑھے گئے	جمع متکلم	ماضی مطلق منفی مجہول

﴿ بحث فعل ماضی قریب مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
آموختہ است	اس نے سیکھا ہے	واحد غائب	ماضی قریب مثبت معروف
آموختہ اند	ان سب نے سیکھا ہے	جمع غائب	ماضی قریب مثبت معروف
آموختہ	تو نے سیکھا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
آموختہ اید	تم سب نے سیکھا ہے	جمع حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
آموختہ ام	میں نے سیکھا ہے	واحد متکلم	ماضی قریب مثبت معروف
آموختہ ایم	ہم سب نے سیکھا ہے	جمع متکلم	ماضی قریب مثبت معروف

﴿ بحث فعل ماضی قریب منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
نیا موختہ است	اس نے نہیں سیکھا ہے	واحد غائب	ماضی قریب منفی معروف
نیا موختہ اند	ان سب نے نہیں سیکھا ہے	جمع غائب	ماضی قریب منفی معروف
نیا موختہ	تو نے نہیں سیکھا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب منفی معروف
نیا موختہ اید	تم سب نے نہیں سیکھا ہے	جمع حاضر	ماضی قریب منفی معروف
نیا موختہ ام	میں نے نہیں سیکھا ہے	واحد متکلم	ماضی قریب منفی معروف
نیا موختہ ایم	ہم سب نے نہیں سیکھا ہے	جمع متکلم	ماضی قریب منفی معروف

﴿ بحث فعل ماضی قریب مثبت مجہول ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
آموختہ شدہ است	وہ سیکھا گیا ہے	واحد غائب	ماضی قریب مثبت مجہول
آموختہ شدہ اند	وہ سب سیکھے گئے ہیں	جمع غائب	ماضی قریب مثبت مجہول
آموختہ شدہ	تو سیکھا گیا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب مثبت مجہول
آموختہ شدہ اید	تم سب سیکھے گئے ہو	جمع حاضر	ماضی قریب مثبت مجہول
آموختہ شدہ ام	میں سیکھا گیا ہوں	واحد متکلم	ماضی قریب مثبت مجہول
آموختہ شدہ ایم	ہم سب سیکھے گئے ہیں	جمع متکلم	ماضی قریب مثبت مجہول

﴿ بحث فعل ماضی قریب منفی مجہول ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
آموختہ نہ شدہ است	وہ نہیں سیکھا گیا ہے	واحد غائب	ماضی قریب منفی مجہول
آموختہ نہ شدہ اند	وہ سب نہیں سیکھے گئے ہیں	جمع غائب	ماضی قریب منفی مجہول
آموختہ نہ شدہ	تو نہیں سیکھا گیا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب منفی مجہول
آموختہ نہ شدہ اید	تم سب نہیں سیکھے گئے ہو	جمع حاضر	ماضی قریب منفی مجہول
آموختہ نہ شدہ ام	میں نہیں سیکھا گیا ہوں	واحد متکلم	ماضی قریب منفی مجہول
آموختہ نہ شدہ ایم	ہم سب نہیں سیکھے گئے ہیں	جمع متکلم	ماضی قریب منفی مجہول

بحث فعل ماضی قریب مثبت معروف

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
انداختست	اس نے ڈالا ہے	واحد غائب	ماضی قریب مثبت معروف
انداختستند	ان سب نے ڈالا ہے	جمع غائب	ماضی قریب مثبت معروف
انداختستی	تو نے ڈالا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
انداختستید	تم سب نے ڈالا ہے	جمع حاضر	ماضی قریب مثبت معروف
انداختستم	میں نے ڈالا ہے	واحد متکلم	ماضی قریب مثبت معروف
انداختستیم	ہم سب نے ڈالا ہے	جمع متکلم	ماضی قریب مثبت معروف

بحث فعل ماضی قریب منفی معروف

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
نینداختست	اس نے نہیں ڈالا ہے	واحد غائب	ماضی قریب منفی معروف
نینداختستند	ان سب نے نہیں ڈالا ہے	جمع غائب	ماضی قریب منفی معروف
نینداختستی	تو نے نہیں ڈالا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب منفی معروف
نینداختستید	تم سب نے نہیں ڈالا ہے	جمع حاضر	ماضی قریب منفی معروف
نینداختستم	میں نے نہیں ڈالا ہے	واحد متکلم	ماضی قریب منفی معروف
نینداختستیم	ہم سب نے نہیں ڈالا ہے	جمع متکلم	ماضی قریب منفی معروف

﴿ بحث فعل ماضی قریب مثبت مجہول ﴾

گروان	ترجمہ	صیغے	بحث
اندرختہ شدت	وہ ڈالا گیا ہے	واحد غائب	ماضی قریب مثبت مجہول
اندرختہ شدتند	وہ سب ڈالے گئے ہیں	جمع غائب	ماضی قریب مثبت مجہول
اندرختہ شدتتی	تو ڈالا گیا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب مثبت مجہول
اندرختہ شدتتید	تم سب ڈالے گئے ہو	جمع حاضر	ماضی قریب مثبت مجہول
اندرختہ شدتتم	میں ڈالا گیا ہوں	واحد محکم	ماضی قریب مثبت مجہول
اندرختہ شدتتیم	ہم سب ڈالے گئے ہیں	جمع محکم	ماضی قریب مثبت مجہول

﴿ بحث فعل ماضی قریب منفی مجہول ﴾

گروان	ترجمہ	صیغے	بحث
اندرختہ نہ شدت	وہ نہیں ڈالا گیا ہے	واحد غائب	ماضی قریب منفی مجہول
اندرختہ نہ شدتند	وہ سب نہیں ڈالے گئے ہیں	جمع غائب	ماضی قریب منفی مجہول
اندرختہ نہ شدتتی	تو نہیں ڈالا گیا ہے	واحد حاضر	ماضی قریب منفی مجہول
اندرختہ نہ شدتتید	تم سب نہیں ڈالے گئے ہو	جمع حاضر	ماضی قریب منفی مجہول
اندرختہ نہ شدتتم	میں نہیں ڈالا گیا ہوں	واحد محکم	ماضی قریب منفی مجہول
اندرختہ نہ شدتتیم	ہم سب نہیں ڈالے گئے ہیں	جمع محکم	ماضی قریب منفی مجہول

﴿ بحث فعل ماضی بعید مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
اندوختہ بود	اس نے جمع کیا تھا	واحد غائب	ماضی بعید مثبت معروف
اندوختہ بودند	ان سب نے جمع کیا تھا	جمع غائب	ماضی بعید مثبت معروف
اندوختہ بودی	تو نے جمع کیا تھا	واحد حاضر	ماضی بعید مثبت معروف
اندوختہ بودید	تم سب نے جمع کیا تھا	جمع حاضر	ماضی بعید مثبت معروف
اندوختہ بودم	میں نے جمع کیا تھا	واحد متکلم	ماضی بعید مثبت معروف
اندوختہ بودیم	ہم سب نے جمع کیا تھا	جمع متکلم	ماضی بعید مثبت معروف

﴿ بحث فعل ماضی بعید منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
نیندوختہ بود	اس نے نہیں جمع کیا تھا	واحد غائب	ماضی بعید منفی معروف
نیندوختہ بودند	ان سب نے نہیں جمع کیا تھا	جمع غائب	ماضی بعید منفی معروف
نیندوختہ بودی	تو نے نہیں جمع کیا تھا	واحد حاضر	ماضی بعید منفی معروف
نیندوختہ بودید	تم سب نے نہیں جمع کیا تھا	جمع حاضر	ماضی بعید منفی معروف
نیندوختہ بودم	میں نے نہیں جمع کیا تھا	واحد متکلم	ماضی بعید منفی معروف
نیندوختہ بودیم	ہم سب نے نہیں جمع کیا تھا	جمع متکلم	ماضی بعید منفی معروف

بحث فعل ماضی بعید مثبت مجہول

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
اندوختہ شدہ بود	وہ جمع کیا گیا تھا	واحد غائب	ماضی بعید مثبت مجہول
اندوختہ شدہ بودند	وہ سب جمع کئے گئے تھے	جمع غائب	ماضی بعید مثبت مجہول
اندوختہ شدہ بودی	تو جمع کیا گیا تھا	واحد حاضر	ماضی بعید مثبت مجہول
اندوختہ شدہ بودید	تم سب جمع کئے گئے تھے	جمع حاضر	ماضی بعید مثبت مجہول
اندوختہ شدہ بودم	میں جمع کیا گیا تھا	واحد متکلم	ماضی بعید مثبت مجہول
اندوختہ شدہ بودیم	ہم سب جمع کئے گئے تھے	جمع متکلم	ماضی بعید مثبت مجہول

بحث فعل ماضی بعید منفی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
اندوختہ نشدہ بود	وہ نہیں جمع کیا گیا تھا	واحد غائب	ماضی بعید منفی مجہول
اندوختہ نشدہ بودند	وہ سب نہیں جمع کئے گئے تھے	جمع غائب	ماضی بعید منفی مجہول
اندوختہ نشدہ بودی	تو نہیں جمع کیا گیا تھا	واحد حاضر	ماضی بعید منفی مجہول
اندوختہ نشدہ بودید	تم سب نہیں جمع کئے گئے تھے	جمع حاضر	ماضی بعید منفی مجہول
اندوختہ نشدہ بودم	میں نہیں جمع کیا گیا تھا	واحد متکلم	ماضی بعید منفی مجہول
اندوختہ نشدہ بودیم	ہم سب نہیں جمع کئے گئے تھے	جمع متکلم	ماضی بعید منفی مجہول

﴿ بحث فعل ماضی احتمالی مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
آفریدہ باشد	اس نے پیدا کیا ہوگا	واحد غائب	ماضی احتمالی مثبت معروف
آفریدہ باشند	ان سب نے پیدا کیا ہوگا	جمع غائب	ماضی احتمالی مثبت معروف
آفریدہ باشی	تو نے پیدا کیا ہوگا	واحد حاضر	ماضی احتمالی مثبت معروف
آفریدہ باشید	تم سب نے پیدا کیا ہوگا	جمع حاضر	ماضی احتمالی مثبت معروف
آفریدہ باشم	میں نے پیدا کیا ہوگا	واحد متکلم	ماضی احتمالی مثبت معروف
آفریدہ باشیم	ہم سب نے پیدا کیا ہوگا	جمع متکلم	ماضی احتمالی مثبت معروف

﴿ بحث فعل ماضی احتمالی منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
نیا فریدہ باشد	اس نے نہیں پیدا کیا ہوگا	واحد غائب	ماضی احتمالی منفی معروف
نیا فریدہ باشند	ان سب نے نہیں پیدا کیا ہوگا	جمع غائب	ماضی احتمالی منفی معروف
نیا فریدہ باشی	تو نے نہیں پیدا کیا ہوگا	واحد حاضر	ماضی احتمالی منفی معروف
نیا فریدہ باشید	تم سب نے نہیں پیدا کیا ہوگا	جمع حاضر	ماضی احتمالی منفی معروف
نیا فریدہ باشم	میں نے نہیں پیدا کیا ہوگا	واحد متکلم	ماضی احتمالی منفی معروف
نیا فریدہ باشیم	ہم سب نے نہیں پیدا کیا ہوگا	جمع متکلم	ماضی احتمالی منفی معروف

بحث فعل ماضی احتمالی مثبت مجہول

گروان	ترجمہ	صیغے	بحث
آفریدہ شدہ باشد	وہ پیدا کیا گیا ہوگا	واحد غائب	ماضی احتمالی مثبت مجہول
آفریدہ شدہ باشند	وہ سب پیدا کئے گئے ہونگے	جمع غائب	ماضی احتمالی مثبت مجہول
آفریدہ شدہ باشی	تو پیدا کیا گیا ہوگا	واحد حاضر	ماضی احتمالی مثبت مجہول
آفریدہ شدہ باشید	تم سب پیدا کئے گئے ہونگے	جمع حاضر	ماضی احتمالی مثبت مجہول
آفریدہ شدہ باشم	میں پیدا کیا گیا ہوںگا	واحد متکلم	ماضی احتمالی مثبت مجہول
آفریدہ شدہ باشیم	ہم سب پیدا کئے گئے ہونگے	جمع متکلم	ماضی احتمالی مثبت مجہول

بحث فعل ماضی احتمالی منفی مجہول

گروان	ترجمہ	صیغے	بحث
آفریدہ نہ شدہ باشد	وہ نہیں پیدا کیا گیا ہوگا	واحد غائب	ماضی احتمالی منفی مجہول
آفریدہ نہ شدہ باشند	وہ سب نہیں پیدا کئے گئے ہونگے	جمع غائب	ماضی احتمالی منفی مجہول
آفریدہ نہ شدہ باشی	تو نہیں پیدا کیا گیا ہوگا	واحد حاضر	ماضی احتمالی منفی مجہول
آفریدہ نہ شدہ باشید	تم سب نہیں پیدا کئے گئے ہونگے	جمع حاضر	ماضی احتمالی منفی مجہول
آفریدہ نہ شدہ باشم	میں نہیں پیدا کیا گیا ہوںگا	واحد متکلم	ماضی احتمالی منفی مجہول
آفریدہ نہ شدہ باشیم	ہم سب نہیں پیدا کئے گئے ہونگے	جمع متکلم	ماضی احتمالی منفی مجہول

﴿ بحث فعل ماضی استمراری مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
می آسود	وہ آرام کرتا تھا	واحد غائب	ماضی استمراری مثبت معروف
می آسودند	وہ سب آرام کرتے تھے	جمع غائب	ماضی استمراری مثبت معروف
می آسودی	تو آرام کرتا تھا	واحد حاضر	ماضی استمراری مثبت معروف
می آسودید	تم سب آرام کرتے تھے	جمع حاضر	ماضی استمراری مثبت معروف
می آسودم	میں آرام کرتا تھا	واحد متکلم	ماضی استمراری مثبت معروف
می آسودیم	ہم سب آرام کرتے تھے	جمع متکلم	ماضی استمراری مثبت معروف

﴿ بحث فعل ماضی استمراری منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
نمی آسود	وہ نہیں آرام کرتا تھا	واحد غائب	ماضی استمراری منفی معروف
نمی آسودند	وہ سب نہیں آرام کرتے تھے	جمع غائب	ماضی استمراری منفی معروف
نمی آسودی	تو نہیں آرام کرتا تھا	واحد حاضر	ماضی استمراری منفی معروف
نمی آسودید	تم سب نہیں آرام کرتے تھے	جمع حاضر	ماضی استمراری منفی معروف
نمی آسودم	میں نہیں آرام کرتا تھا	واحد متکلم	ماضی استمراری منفی معروف
نمی آسودیم	ہم سب نہیں آرام کرتے تھے	جمع متکلم	ماضی استمراری منفی معروف

بحث فعل ماضی استمراری مثبت مجہول

بجٹ	صیغے	ترجمہ	گردان
ماضی استمراری مثبت مجہول	واحد غائب	وہ آرام کیا جاتا تھا	گردان
ماضی استمراری مثبت مجہول	جمع غائب	وہ سب آرام کئے جاتے تھے	آسودہ می شد
ماضی استمراری مثبت مجہول	واحد حاضر	تو آرام کیا جاتا تھا	آسودہ می شدند
ماضی استمراری مثبت مجہول	جمع حاضر	تم سب آرام کئے جاتے تھے	آسودہ می شدی
ماضی استمراری مثبت مجہول	واحد متکلم	میں آرام کیا جاتا تھا	آسودہ می شدید
ماضی استمراری مثبت مجہول	جمع متکلم	ہم سب آرام کئے جاتے تھے	آسودہ می شدیم

بحث فعل ماضی استمراری منفی مجہول

بجٹ	صیغے	ترجمہ	گردان
ماضی استمراری منفی مجہول	واحد غائب	وہ نہیں آرام کیا جاتا تھا	آسودہ نمی شد
ماضی استمراری منفی مجہول	جمع غائب	وہ سب نہیں آرام کئے جاتے تھے	آسودہ نمی شدند
ماضی استمراری منفی مجہول	واحد حاضر	تو نہیں آرام کیا جاتا تھا	آسودہ نمی شدی
ماضی استمراری منفی مجہول	جمع حاضر	تم سب نہیں آرام کئے جاتے تھے	آسودہ نمی شدید
ماضی استمراری منفی مجہول	واحد متکلم	میں نہیں آرام کیا جاتا تھا	آسودہ نمی شدیم
ماضی استمراری منفی مجہول	جمع متکلم	ہم سب نہیں آرام کئے جاتے تھے	آسودہ نمی شدیم

﴿ بحث فعل ماضی تمنائی مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
افراختے	کاش کہ وہ اٹھاتا	واحد غائب	ماضی تمنائی مثبت معروف
افراختندے	کاش کہ وہ سب اٹھاتے	جمع غائب	ماضی تمنائی مثبت معروف
کاش می افراختی	کاش کہ تو اٹھاتا	واحد حاضر	ماضی تمنائی مثبت معروف
کاش می افراختید	کاش کہ تم سب اٹھاتے	جمع حاضر	ماضی تمنائی مثبت معروف
افراختے	کاش کہ میں اٹھاتا	واحد متکلم	ماضی تمنائی مثبت معروف
کاش می افراختیم	کاش کہ ہم سب اٹھاتے	جمع متکلم	ماضی تمنائی مثبت معروف

﴿ بحث فعل ماضی تمنائی منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
نیراختے	کاش کہ وہ نہ اٹھاتا	واحد غائب	ماضی تمنائی منفی معروف
نیراختندے	کاش کہ وہ سب نہ اٹھاتے	جمع غائب	ماضی تمنائی منفی معروف
کاش نمی افراختی	کاش کہ تو نہ اٹھاتا	واحد حاضر	ماضی تمنائی منفی معروف
کاش نمی افراختید	کاش کہ تم سب نہ اٹھاتے	جمع حاضر	ماضی تمنائی منفی معروف
نیراختے	کاش کہ میں نہ اٹھاتا	واحد متکلم	ماضی تمنائی منفی معروف
کاش نمی افراختیم	کاش کہ ہم سب نہ اٹھاتے	جمع متکلم	ماضی تمنائی منفی معروف

﴿ بحث فعل ماضی تمنائی مثبت مجہول ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
افراختہ شدے	کاش کہ وہ اٹھایا جاتا	واحد غائب	ماضی تمنائی مثبت مجہول
افراختہ شدندے	کاش کہ وہ سب اٹھائے جاتے	جمع غائب	ماضی تمنائی مثبت مجہول
کاش افراختہ می شدی	کاش کہ تو اٹھایا جاتا	واحد حاضر	ماضی تمنائی مثبت مجہول
کاش افراختہ می شدید	کاش کہ تم سب اٹھائے جاتے	جمع حاضر	ماضی تمنائی مثبت مجہول
افراختہ شدے	کاش کہ میں اٹھایا جاتا	واحد متکلم	ماضی تمنائی مثبت مجہول
کاش افراختہ می شدیم	کاش کہ ہم سب اٹھائے جاتے	جمع متکلم	ماضی تمنائی مثبت مجہول

﴿ بحث فعل ماضی تمنائی منفی مجہول ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
افراختہ نشدے	کاش کہ وہ نہ اٹھایا جاتا	واحد غائب	ماضی تمنائی منفی مجہول
افراختہ نشدندے	کاش کہ وہ سب نہ اٹھائے جاتے	جمع غائب	ماضی تمنائی منفی مجہول
کاش افراختہ نمی شدی	کاش کہ تو نہ اٹھایا جاتا	واحد حاضر	ماضی تمنائی منفی مجہول
کاش افراختہ نمی شدید	کاش کہ تم سب نہ اٹھائے جاتے	جمع حاضر	ماضی تمنائی منفی مجہول
افراختہ نشدے	کاش کہ میں نہ اٹھایا جاتا	واحد متکلم	ماضی تمنائی منفی مجہول
کاش افراختہ نمی شدیم	کاش کہ ہم سب نہ اٹھائے جاتے	جمع متکلم	ماضی تمنائی منفی مجہول

بحث فعل مستقبل مثبت معروف

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
خواہد انپاشت	وہ بھریگا	واحد غائب	مستقبل مثبت معروف
خواہند انپاشت	وہ سب بھرینگے	جمع غائب	مستقبل مثبت معروف
خواہی انپاشت	تو بھریگا	واحد حاضر	مستقبل مثبت معروف
خواہید انپاشت	تم سب بھروگے	جمع حاضر	مستقبل مثبت معروف
خواہم انپاشت	میں بھرونگا	واحد متکلم	مستقبل مثبت معروف
خواہیم انپاشت	ہم سب بھرینگے	جمع متکلم	مستقبل مثبت معروف

بحث فعل مستقبل منفی معروف

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
نخواہد انپاشت	وہ نہیں بھریگا	واحد غائب	مستقبل منفی معروف
نخواہند انپاشت	وہ سب نہیں بھرینگے	جمع غائب	مستقبل منفی معروف
نخواہی انپاشت	تو نہیں بھریگا	واحد حاضر	مستقبل منفی معروف
نخواہید انپاشت	تم سب نہیں بھروگے	جمع حاضر	مستقبل منفی معروف
نخواہم انپاشت	میں نہیں بھرونگا	واحد متکلم	مستقبل منفی معروف
نخواہیم انپاشت	ہم سب نہیں بھرینگے	جمع متکلم	مستقبل منفی معروف

بحث فعل مستقبل مثبت مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
انپاشتہ خواہد شد	وہ بھرا جائیگا	واحد غائب	مستقبل مثبت مجہول
انپاشتہ خواہند شد	وہ سب بھرے جائینگے	جمع غائب	مستقبل مثبت مجہول
انپاشتہ خواہی شد	تو بھرا جائیگا	واحد حاضر	مستقبل مثبت مجہول
انپاشتہ خواہید شد	تم سب بھرے جاؤ گے	جمع حاضر	مستقبل مثبت مجہول
انپاشتہ خواہم شد	میں بھرا جاؤنگا	واحد متکلم	مستقبل مثبت مجہول
انپاشتہ خواہیم شد	ہم سب بھرے جائینگے	جمع متکلم	مستقبل مثبت مجہول

بحث فعل مستقبل منفی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
انپاشتہ نخواہد شد	وہ نہیں بھرا جائیگا	واحد غائب	مستقبل منفی مجہول
انپاشتہ نخواہند شد	وہ سب نہیں بھرے جائینگے	جمع غائب	مستقبل منفی مجہول
انپاشتہ نخواہی شد	تو نہیں بھرا جائیگا	واحد حاضر	مستقبل منفی مجہول
انپاشتہ نخواہید شد	تم سب نہیں بھرے جاؤ گے	جمع حاضر	مستقبل منفی مجہول
انپاشتہ نخواہم شد	میں نہیں بھرا جاؤنگا	واحد متکلم	مستقبل منفی مجہول
انپاشتہ نخواہیم شد	ہم سب نہیں بھرے جائینگے	جمع متکلم	مستقبل منفی مجہول

﴿ بحث فعل مضارع مطلق مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
بخشد	وہ بخشتا ہے یا بخستے گا	واحد غائب	مضارع مطلق مثبت معروف
بخشد	وہ سب بخشتے ہیں یا بخستینگے	جمع غائب	مضارع مطلق مثبت معروف
بخشی	تو بخشتا ہے یا بخستے گا	واحد حاضر	مضارع مطلق مثبت معروف
بخشید	تم سب بخشتے ہو یا بخشوگے	جمع حاضر	مضارع مطلق مثبت معروف
بخشم	میں بخشتا ہوں یا بخشوزگا	واحد متکلم	مضارع مطلق مثبت معروف
بخشیم	ہم سب بخشتے ہیں یا بخشیں گے	جمع متکلم	مضارع مطلق مثبت معروف

﴿ بحث فعل مضارع مطلق منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
نخشد	وہ نہیں بخشتا ہے یا بخستے گا	واحد غائب	مضارع مطلق منفی معروف
نخشد	وہ سب نہیں بخشتے ہیں یا بخستینگے	جمع غائب	مضارع مطلق منفی معروف
نخشی	تو نہیں بخشتا ہے یا بخستے گا	واحد حاضر	مضارع مطلق منفی معروف
نخشید	تم سب نہیں بخشتے ہو یا بخشوگے	جمع حاضر	مضارع مطلق منفی معروف
نخشم	میں نہیں بخشتا ہوں یا بخشوزگا	واحد متکلم	مضارع مطلق منفی معروف
نخشیم	ہم سب نہیں بخشتے ہیں یا بخشیں گے	جمع متکلم	مضارع مطلق منفی معروف

بحث فعل مضارع مطلق مثبت مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
بخشیدہ شود	وہ بخشا جاتا ہے یا بخشا جائیگا	واحد غائب	مضارع مطلق مثبت مجہول
بخشیدہ شوند	وہ سب بخشے جاتے ہیں یا بخشے جائینگے	جمع غائب	مضارع مطلق مثبت مجہول
بخشیدہ شوی	تو بخشا جاتا ہے یا بخشا جائیگا	واحد حاضر	مضارع مطلق مثبت مجہول
بخشیدہ شوید	تم سب بخشے جاتے ہو یا بخشے جاؤ گے	جمع حاضر	مضارع مطلق مثبت مجہول
بخشیدہ شوم	میں بخشا جاتا ہوں یا بخشا جاؤنگا	واحد متکلم	مضارع مطلق مثبت مجہول
بخشیدہ شویم	ہم سب بخشے جاتے ہیں یا بخشے جائینگے	جمع متکلم	مضارع مطلق مثبت مجہول

بحث فعل مضارع مطلق منفی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
بخشیدہ نشود	وہ نہیں بخشا جاتا ہے یا بخشا جائیگا	واحد غائب	مضارع مطلق منفی مجہول
بخشیدہ نشوند	وہ سب نہیں بخشے جاتے ہیں یا بخشے جائینگے	جمع غائب	مضارع مطلق منفی مجہول
بخشیدہ نشوی	تو نہیں بخشا جاتا ہے یا بخشا جائیگا	واحد حاضر	مضارع مطلق منفی مجہول
بخشیدہ نشوید	تم سب نہیں بخشے جاتے ہو یا بخشے جاؤ گے	جمع حاضر	مضارع مطلق منفی مجہول
بخشیدہ نشوم	میں نہیں بخشا جاتا ہوں یا بخشا جاؤنگا	واحد متکلم	مضارع مطلق منفی مجہول
بخشیدہ نشویم	ہم سب نہیں بخشے جاتے ہیں یا بخشے جائینگے	جمع متکلم	مضارع مطلق منفی مجہول

بحث فعل مضارع دوامی مثبت معروف

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
می بستہ باشد	وہ باندھتا رہتا ہے یا باندھتا رہیگا	واحد غائب	مضارع دوامی مثبت معروف
می بستہ باشند	وہ سب باندھتے رہتے ہیں یا باندھتے رہینگے	جمع غائب	مضارع دوامی مثبت معروف
می بستہ باشی	تو باندھتا رہتا ہے یا باندھتا رہیگا	واحد حاضر	مضارع دوامی مثبت معروف
می بستہ باشید	تم سب باندھتے رہتے ہو یا باندھتے رہو گے	جمع حاضر	مضارع دوامی مثبت معروف
می بستہ باشم	میں باندھتا رہتا ہوں یا باندھتا رہوں گا	واحد متکلم	مضارع دوامی مثبت معروف
می بستہ باشیم	ہم سب باندھتے رہتے ہیں یا باندھتے رہینگے	جمع متکلم	مضارع دوامی مثبت معروف

بحث فعل مضارع دوامی منفی معروف

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
می نبستہ باشد	وہ نہیں باندھتا رہتا ہے یا نہیں باندھتا رہیگا	واحد غائب	مضارع دوامی منفی معروف
می نبستہ باشند	وہ سب نہیں باندھتے رہتے ہیں یا نہیں باندھتے رہینگے	جمع غائب	مضارع دوامی منفی معروف
می نبستہ باشی	تو نہیں باندھتا رہتا ہے یا نہیں باندھتا رہیگا	واحد حاضر	مضارع دوامی منفی معروف
می نبستہ باشید	تم سب نہیں باندھتے رہتے ہو یا نہیں باندھتے رہو گے	جمع حاضر	مضارع دوامی منفی معروف
می نبستہ باشم	میں نہیں باندھتا رہتا ہوں یا نہیں باندھتا رہوں گا	واحد متکلم	مضارع دوامی منفی معروف
می نبستہ باشیم	ہم سب نہیں باندھتے رہتے ہیں یا نہیں باندھتے رہینگے	جمع متکلم	مضارع دوامی منفی معروف

بحث فعل مضارع دوائی مثبت مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
بستہ می شدہ باشد	وہ باندھا جاتا رہتا ہے یا باندھا جاتا رہیگا	واحد غائب	مضارع دوائی مثبت مجہول
بستہ می شدہ باشند	وہ سب باندھے جاتے رہتے ہیں یا باندھے جاتے رہیں گے	جمع غائب	مضارع دوائی مثبت مجہول
بستہ می شدہ باشی	تو باندھا جاتا رہتا ہے یا باندھا جاتا رہیگا	واحد حاضر	مضارع دوائی مثبت مجہول
بستہ می شدہ باشید	تم سب باندھے جاتے رہتے ہو یا باندھے جاتے رہو گے	جمع حاضر	مضارع دوائی مثبت مجہول
بستہ می شدہ باشم	میں باندھا جاتا رہتا ہوں یا باندھا جاتا رہوں گا	واحد متکلم	مضارع دوائی مثبت مجہول
بستہ می شدہ باشیم	ہم سب باندھے جاتے رہتے ہیں یا باندھے جاتے رہیں گے	جمع متکلم	مضارع دوائی مثبت مجہول

بحث فعل مضارع دوائی منفی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
بستہ می نشدہ باشد	وہ نہیں باندھا جاتا رہتا ہے یا باندھا جاتا رہیگا	واحد غائب	مضارع دوائی منفی مجہول
بستہ می نشدہ باشند	وہ سب نہیں باندھے جاتے رہتے ہیں یا باندھے جاتے رہیں گے	جمع غائب	مضارع دوائی منفی مجہول
بستہ می نشدہ باشی	تو نہیں باندھا جاتا رہتا ہے یا باندھا جاتا رہیگا	واحد حاضر	مضارع دوائی منفی مجہول
بستہ می نشدہ باشید	تم سب نہیں باندھے جاتے رہتے ہو یا باندھے جاتے رہو گے	جمع حاضر	مضارع دوائی منفی مجہول
بستہ می نشدہ باشم	میں نہیں باندھا جاتا رہتا ہوں یا باندھا جاتا رہوں گا	واحد متکلم	مضارع دوائی منفی مجہول
بستہ می نشدہ باشیم	ہم سب نہیں باندھے جاتے رہتے ہیں یا باندھے جاتے رہیں گے	جمع متکلم	مضارع دوائی منفی مجہول

﴿ بحث فعل حال مثبت معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
می تراشد	وہ چھیلتا ہے	واحد غائب	فعل حال مثبت معروف
می تراشد	وہ سب چھیلتے ہیں	جمع غائب	فعل حال مثبت معروف
می تراشی	تو چھیلتا ہے	واحد حاضر	فعل حال مثبت معروف
می تراشید	تم سب چھیلتے ہو	جمع حاضر	فعل حال مثبت معروف
می تراشم	میں چھیلتا ہوں	واحد متکلم	فعل حال مثبت معروف
می تراشیم	ہم سب چھیلتے ہیں	جمع متکلم	فعل حال مثبت معروف

﴿ بحث فعل حال منفی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
نمی تراشد	وہ نہیں چھیلتا ہے	واحد غائب	فعل حال منفی معروف
نمی تراشد	وہ سب نہیں چھیلتے ہیں	جمع غائب	فعل حال منفی معروف
نمی تراشی	تو نہیں چھیلتا ہے	واحد حاضر	فعل حال منفی معروف
نمی تراشید	تم سب نہیں چھیلتے ہو	جمع حاضر	فعل حال منفی معروف
نمی تراشم	میں نہیں چھیلتا ہوں	واحد متکلم	فعل حال منفی معروف
نمی تراشیم	ہم سب نہیں چھیلتے ہیں	جمع متکلم	فعل حال منفی معروف

بحث فعل حال مثبت مجہول

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
تراشیدہ می شود	وہ چھیلا جاتا ہے	واحد غائب	فعل حال مثبت مجہول
تراشیدہ می شوند	وہ سب پھیلے جاتے ہیں	جمع غائب	فعل حال مثبت مجہول
تراشیدہ می شوی	تو چھیلا جاتا ہے	واحد حاضر	فعل حال مثبت مجہول
تراشیدہ می شوید	تم سب پھیلے جاتے ہو	جمع حاضر	فعل حال مثبت مجہول
تراشیدہ می شوم	میں چھیلا جاتا ہوں	واحد متکلم	فعل حال مثبت مجہول
تراشیدہ می شویم	ہم سب پھیلے جاتے ہیں	جمع متکلم	فعل حال مثبت مجہول

بحث فعل حال منفی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
تراشیدہ نمی شود	وہ نہیں چھیلا جاتا ہے	واحد غائب	فعل حال منفی مجہول
تراشیدہ نمی شوند	وہ سب نہیں پھیلے جاتے ہیں	جمع غائب	فعل حال منفی مجہول
تراشیدہ نمی شوی	تو نہیں چھیلا جاتا ہے	واحد حاضر	فعل حال منفی مجہول
تراشیدہ نمی شوید	تم سب نہیں پھیلے جاتے ہو	جمع حاضر	فعل حال منفی مجہول
تراشیدہ نمی شوم	میں نہیں چھیلا جاتا ہوں	واحد متکلم	فعل حال منفی مجہول
تراشیدہ نمی شویم	ہم سب نہیں پھیلے جاتے ہیں	جمع متکلم	فعل حال منفی مجہول

﴿ بحث فعل امر مطلق معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
باید کہ بیاںد	چاہئے کہ وہ بنے	واحد غائب	امر مطلق معروف
باید کہ بیاںد	چاہئے کہ وہ سب بنیں	جمع غائب	امر مطلق معروف
بیاںف	تو بن	واحد حاضر	امر مطلق معروف
بیاںفید	تم سب بنو	جمع حاضر	امر مطلق معروف
باید کہ بیاںم	چاہئے کہ میں بنوں	واحد متکلم	امر مطلق معروف
باید کہ بیاںم	چاہئے کہ ہم سب بنیں	جمع متکلم	امر مطلق معروف

﴿ بحث فعل امر مطلق مجہول ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
باید کہ بافیدہ شود	چاہئے کہ وہ بنا جائے	واحد غائب	امر مطلق مجہول
باید کہ بافیدہ شوند	چاہئے کہ وہ سب بنے جائیں	جمع غائب	امر مطلق مجہول
بافیدہ شو	تو بنا جا	واحد حاضر	امر مطلق مجہول
بافیدہ شوید	تم سب بنے جاؤ	جمع حاضر	امر مطلق مجہول
باید کہ بافیدہ شوم	چاہئے کہ میں بنا جاؤں	واحد متکلم	امر مطلق مجہول
باید کہ بافیدہ شویم	چاہئے کہ ہم سب بنے جائیں	جمع متکلم	امر مطلق مجہول

بحث فعل امر دوامی معروف

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
باید کہ می بریدہ باشد	چاہئے کہ وہ کاٹتا رہے	واحد غائب	امردوامی معروف
باید کہ می بریدہ باشند	چاہئے کہ وہ سب کاٹتے رہیں	جمع غائب	امردوامی معروف
می بریدہ باش	تو کاٹتا رہ	واحد حاضر	امردوامی معروف
می بریدہ باشید	تم سب کاٹتے رہو	جمع حاضر	امردوامی معروف
باید کہ می بریدہ باشم	چاہئے کہ میں کاٹتا رہوں	واحد متکلم	امردوامی معروف
باید کہ می بریدہ باشیم	چاہئے کہ ہم سب کاٹتے رہیں	جمع متکلم	امردوامی معروف

بحث فعل امر دوامی مجہول

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
باید کہ بریدہ می شدہ باشد	چاہئے کہ وہ کاٹا جاتا رہے	واحد غائب	امردوامی مجہول
باید کہ بریدہ می شدہ باشند	چاہئے کہ وہ سب کاٹے جاتے رہیں	جمع غائب	امردوامی مجہول
بریدہ می شدہ باش	تو کاٹا جاتا رہ	واحد حاضر	امردوامی مجہول
بریدہ می شدہ باشید	تم سب کاٹے جاتے رہو	جمع حاضر	امردوامی مجہول
باید کہ بریدہ می شدہ باشم	چاہئے کہ میں کاٹا جاتا رہوں	واحد متکلم	امردوامی مجہول
باید کہ بریدہ می شدہ باشیم	چاہئے کہ ہم سب کاٹے جاتے رہیں	جمع متکلم	امردوامی مجہول

﴿ بحث فعل نہی مطلق معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
باید کہ نہر دارو	چاہئے کہ وہ نہ اٹھائے	واحد غائب	نہی مطلق معروف
باید کہ نہر دارند	چاہئے کہ وہ سب نہ اٹھائیں	جمع غائب	نہی مطلق معروف
مہر دار	تو مت اٹھا	واحد حاضر	نہی مطلق معروف
مہر دارید	تم سب مت اٹھاؤ	جمع حاضر	نہی مطلق معروف
باید کہ نہر دارم	چاہئے کہ میں نہ اٹھاؤں	واحد متکلم	نہی مطلق معروف
باید کہ نہر داریم	چاہئے کہ ہم سب نہ اٹھائیں	جمع متکلم	نہی مطلق معروف

﴿ بحث فعل نہی مطلق مجہول ﴾

گردان	ترجمہ	صیغے	بحث
باید کہ برداشتہ نشود	چاہئے کہ وہ نہ اٹھایا جائے	واحد غائب	نہی مطلق مجہول
باید کہ برداشتہ نشوند	چاہئے کہ وہ سب نہ اٹھائے جائیں	جمع غائب	نہی مطلق مجہول
برداشتہ مشو	تو مت اٹھایا جا	واحد حاضر	نہی مطلق مجہول
برداشتہ مشوید	تم سب مت اٹھائے جاؤ	جمع حاضر	نہی مطلق مجہول
باید کہ برداشتہ نشوم	چاہئے کہ میں نہ اٹھایا جاؤں	واحد متکلم	نہی مطلق مجہول
باید کہ برداشتہ نشویم	چاہئے کہ ہم سب نہ اٹھائے جائیں	جمع متکلم	نہی مطلق مجہول

﴿ بحث فعل نہی دوامی معروف ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
باید کہ می نبرداشته باشد	چاہئے کہ وہ نہ اٹھاتا رہے	واحد غائب	نہی دوامی معروف
باید کہ می نبرداشته باشند	چاہئے کہ وہ سب نہ اٹھاتے رہیں	جمع غائب	نہی دوامی معروف
می برداشته مباش	تو مت اٹھاتا رہ	واحد حاضر	نہی دوامی معروف
می برداشته مباشید	تم سب مت اٹھاتے رہو	جمع حاضر	نہی دوامی معروف
باید کہ می نبرداشته باشم	چاہئے کہ میں نہ اٹھاتا رہوں	واحد متکلم	نہی دوامی معروف
باید کہ می نبرداشته باشیم	چاہئے کہ ہم سب نہ اٹھاتے رہیں	جمع متکلم	نہی دوامی معروف

﴿ بحث فعل نہی دوامی مجہول ﴾

گردان	ترجمہ	صیغہ	بحث
باید کہ برداشته می نشده باشد	چاہئے کہ وہ نہ اٹھایا جاتا رہے	واحد غائب	نہی دوامی مجہول
باید کہ برداشته می نشده باشند	چاہئے کہ وہ سب نہ اٹھائے جاتے رہیں	جمع غائب	نہی دوامی مجہول
برداشتہ می شدہ مباش	تو مت اٹھایا جاتا رہ	واحد حاضر	نہی دوامی مجہول
برداشتہ می شدہ مباشید	تم سب مت اٹھائے جاتے رہو	جمع حاضر	نہی دوامی مجہول
باید کہ برداشته می نشده باشم	چاہئے کہ میں نہ اٹھایا جاتا رہوں	واحد متکلم	نہی دوامی مجہول
باید کہ برداشته می نشده باشیم	چاہئے کہ ہم سب نہ اٹھائے جاتے رہیں	جمع متکلم	نہی دوامی مجہول

نظم بر افعال

آخر اس کے دن ہو یا تن اے جوان
ماضی مطلق کا صیغہ بن گیا
بنتی ہے ماضی قریب اے حق پرست
یاد رکھ وہ بن گئی ماضی بعید
لگ کے یہ آخر تمنائی ہو نام
ہووے مستعمل بجائے یک دگر
احتمالی اور شکئیہ ہو نام
ماضی پر خواہد لگا دے اے رفیق
کوئی مستحکم قیاسی قاعدہ
دال ساکن اس کے اول ہوزبر
می مضارع میں لگا دے یا ہی
حرف آخر دے مضارع سے گرا
بِرِ بِرِ بِشکن بشکن بگذر گذر
نہی بن جاتی ہے سن اے نیک رائے
امر پر لفظ ندہ ایزاد کر
اسم مفعول اس طرح بن جائیگا
اور خدا کی یاد سے دل شاد کر

صیغے نکلے جس سے مصدر اس کو جان
نون کو جب دور مصدر سے کیا
ماضی مطلق پہ جب آتا ہے است
بود جب ماضی پہ آیا اے سعید
مل کے می اول ہو ماضی نا تمام
یاد رکھ ان دونوں ماضی کا اثر
آوے جب ماضی پہ باشد اے ہمام
ہے یہ مستقبل بنانے کا طریق
پر مضارع کا نہیں اے با وفا
ہاں پتہ آخر کا ہے یہ یاد کر
گر بنانا حال چاہے اے اخئی
امر بن جانے کا سن اب قاعدہ
بے بھی آجاتی ہے زائد امر پر
بے کے بدلے امر پر گر میم آئے
اسم فاعل کا بنانا ہو اگر
ہائے ہوز ماضی مطلق پہ لا
ان ضروری قاعدوں کو یاد کر

..... باب دوم اسم ❁

اسم :- وہ کلمہ ہے جو اپنے معنی بتانے میں کسی کلمہ کے ملنے کا محتاج نہ ہو اور اسمیں تینوں زمانوں میں سے کوئی زمانہ نہ پایا جائے۔ جیسے زید، اسپ، سرخ وغیرہ۔

بلحاظ معنی اسم کی دو قسمیں ہیں (۱) اسم ذات (۲) اسم صفت۔

(۱) اسم ذات :- وہ اسم ہے جس سے کسی کلمہ کی ذات سمجھی جائے۔ جیسے زید،

ہانسوٹ۔ درخت وغیرہ۔

(۲) اسم صفت :- وہ اسم ہے جو کسی چیز کے معنی و صفی پر دلالت کرے۔ جیسے نیک، بد

وغیرہ۔

قاعدہ :- اسم ذات پر حروف معنوی لگا کر اسم صفت اور اسم صفت پر، یائے مصدری، اور،

یائے نسبتی لگا کر اسم ذات بنا لیتے ہیں۔

❁ تمثیلات اسم ذات و اسم صفت ❁

کتاب۔ احمد۔ دریا۔ وہلی۔ انسان۔ نیک۔ بد۔ خوب۔ زشت۔ زیبا۔ اندوہ گیس۔

غمناک۔ شاہوار۔ نیکی۔ بدی۔ سختی۔ نرمی،۔ غمناکی۔

❁ فصل اول مشتق ❁

اسم مشتق :- وہ اسم ہے جو مصدر سے بنے اور اس سے کچھ نہ بنے، یہ اسم صفت ہی

ہوتا ہے۔ اسکی سات قسمیں ہیں (۱) اسم فاعل (۲) اسم مفعول (۳) اسم حالیہ (۴) اسم

ظرف (۵) اسم آلہ (۶) اسم تفضیل (۷) حاصل مصدر۔

(۱) اسم فاعل:۔ وہ اسم ہے جو صدور قیام فعل پر دلالت کرے۔ جیسے خوانندہ، رہنما، وغیرہ اسکی دو قسمیں ہیں (۱) اسم فاعل قیاسی (۲) اسم فاعل سماعی۔

(۱) اسم فاعل قیاسی:۔ جس کے بنانے کا مستقل قاعدہ ہے اور وہ یہ ہے کہ امر پر، ندہ، بڑھانے سے بنتا ہے۔ جیسے خواں سے خوانندہ، داں سے دانندہ۔

(۲) اسم فاعل سماعی:۔ (ترکیبی) جس کے بنانے کے مختلف (طریقے) قاعدے اہل زبان سے سنے گئے ہوں۔ (۱) دو اسموں سے بنتا ہے۔ جیسے وہ خدا، جہاں پناہ (۲) اسم و حرف سے بنتا ہے۔ جیسے اندوہ گیس، غم ناک (۳) اسم و فعل سے بنتا ہے۔ جیسے رہنما، جہاں سوز (۴) فعل و حرف سے بنتا ہے۔ جیسے دانا، خریدار وغیرہ۔ ان قاعدوں کے علاوہ جسمیں بھی فاعلیت کے معنی پائے جائیں وہ بھی اسم فاعل ہوگا جیسے گدا، افزوں، پرہیزگار، وغیرہ۔

تمثیلات اسم فاعل

دانندہ۔ چارہ ساز۔ خوانندہ۔ کئندہ۔ شنوا۔ آہنگر۔ روندہ۔ نیکوکار۔ باخدا۔ ناہنجار۔ خودبیں۔
فیلباں۔ شرم سار۔ دادگر۔ دولت مند۔ زیبا۔ دزدندہ۔

فائدہ:۔ اسم فاعل ترکیبی اور صفت مشبہ میں لفظا کوئی فرق نہیں مگر معنای فرق یہ ہے کہ فاعل کا فعل ایک وقت ختم ہو جائیگا اور صفت مشبہ کی صفت ہمیشہ قائم رہیگی جیسے خوانا کی خواندگی ایک وقت ختم ہو جاتی ہے اور دانا کی دانائی ہمیشہ باقی رہتی ہے۔

(۲) اسم مفعول:۔ وہ اسم مشتق ہے جو اپنے مفعول ہونے پر دلالت کرے۔ جیسے خوانندہ۔

اسم مفعول کی دو قسمیں ہیں (۱) قیاسی (۲) سماعی

(۱) اسم مفعول قیاسی :- جس کے بنانے کا مستقل قاعدہ ہے اور وہ یہ ہے کہ ماضی

مطلق کے واحد غائب پر، ہ، بڑھا دیتے ہیں۔ جیسے گفت سے گفتہ۔

(۲) اسم مفعول سماعی (ترکیبی) :- جس کے بنانے کے مختلف طریقے اہل زبان

سے سنے گئے ہوں۔ (۱) اسم و امر سے بنتا ہے۔ جیسے دلگیر (۲) اسم و نہی سے بنتا ہے۔

جیسے کس پیرس، کس مخر (۳) اسم و ماضی سے بنتا ہے۔ جیسے خار بست، دست پخت وغیرہ،

اور جسمیں بھی مفعولیت کے معنی پائے جائیں وہ بھی اسم مفعول ہو گا۔ جیسے دل

گرفتہ، گرفتار، گوہر نثار، شہر بدر، وغیرہ۔

تمثیلات اسم مفعول قیاسی و سماعی

پائمال۔ قلم کار۔ خوردہ۔ نظر بند۔ دانستہ۔ دلپذیر۔ خفتہ۔ شاہنواز۔ آمدہ۔ سیلاب برد۔

پیشکش۔ دستگرداں۔ ناز پروردہ۔ جلا وطن۔ زرا اندوز۔ خواب آلود۔ زہر آمیز۔ دل پسند۔

گرفتہ خاطر۔ غبار آلود۔ دریا برد۔

(۳) اسم حالیہ :- وہ اسم ہے جو فاعل یا مفعول کی حالت بتائے۔ جیسے رواں

قاعدہ :- امر پر ”الف نون“ بڑھانے سے بنتا ہے، اسکے اکثر صیغے انفرادی حالت میں

اسم فاعل ہوتے ہیں یہی جب جملہ میں استعمال ہو کر فاعل یا مفعول کی حالت بیان

کرتے ہیں تو اسم حالیہ کہلاتے ہیں۔

تمثیلات اسم حالیہ

گریاں۔ رواں۔ دواں۔ خراماں۔ خنداں۔ افتاں۔ خیزاں۔ نگرماں۔ نمایاں۔ نعرہ

زناں۔ خوشکشاں۔ نالہ کناں۔ پائے کوباں۔ فریاد خواہاں۔ سخن گویاں۔

(۴) اسم ظرف :- فعل کے واقع ہونے کی جگہ یا وقت کو کہتے ہیں۔

اس کی دو قسمیں ہیں (۱) ظرف مکان (۲) ظرف زمان۔

ظرف مکان :- فعل کے واقع ہونے کی جگہ کو کہتے ہیں۔ جیسے، عید گاہ۔

ظرف مکان بنانے کا قاعدہ :- کوئی مستقل قاعدہ نہیں ہے البتہ کبھی (۱)

مصدر واسم کے آخر میں، گاہ، بڑھاتے ہیں (۲) اسم کے آخر میں 'کدہ' 'داں' 'خانہ'

'سرائے' 'سار' 'بار' 'زار' 'ستاں' 'لاخ' 'آباد' 'کند' بڑھاتے ہیں (۳) اسم سے پہلے

'جائے' لاتے ہیں۔

(۴) اور امر سے پہلے اسم لاتے ہیں۔

ظرف زمان :- فعل کے واقع ہونے کے وقت کو کہتے ہیں۔ جیسے سحر گاہ۔

ظرف زمان بنانے کا قاعدہ :- کوئی مستقل قاعدہ نہیں ہے (۱) اسمائے

وقتیہ 'صبح' 'سحر' 'بامداد' 'چاشت' 'پیشیں' 'شام' کے آخر میں 'گاہ' 'گہ' 'گاہاں' 'الف نون'

بڑھادیتے ہیں (۲) 'ہنگام' کو اسمائے وقتیہ کے شروع میں لگاتے ہیں۔

فائدہ :- جملہ میں 'چوں' بھی ظرف زمان کا معنی دیتا ہے۔

تمثیلات ظرف زمان و مکان

نختن گاہ۔ عید گاہ۔ مے کدہ۔ عطر داں۔ کار خانہ۔ حرم سرائے۔ کوہ سار۔ دریا بار۔ لالہ

زار۔ گلستاں۔ سنگلاخ۔ خراب آباد۔ انار کند۔ جائے نماز۔ زر خیز۔ آب ریز۔ دیو

بند۔ صبح گاہ۔ سحر گاہ۔ بامداداں۔ ہنگام چاشت۔ پیشیں گاہاں۔ شام گاہاں۔

(۵) اسم آلہ :- وہ اسم ہے جو فعل کے لئے اوزار ہو۔ جیسے قلم تراش۔

قاعدہ:- کوئی مستقل قاعدہ نہیں البتہ کبھی (۱) امر کے آخر میں 'ہ' زیادہ کرتے ہیں۔ جیسے سنبہ (۲) امر سے پہلے کوئی اسم لاتے ہیں۔ جیسے جاروب۔

تمثیلات اسم آلہ

سنبہ۔ استرہ۔ تابہ۔ جاروب۔ کفگیر۔ بادزن۔ سرپوش۔ دست مال۔ گلوبند۔ پاپوش۔
تہ بند۔ موسیٰ۔ موتراش۔ رومال۔ قطزن۔ سر بند۔ فتیلہ سوز۔

(۶) اسم تفضیل:- وہ اسم ہے جو اپنے موصوف کے وصف میں زیادتی پیدا کرے۔ جیسے گوندہ تر۔

قاعدہ:- کوئی مستقل قاعدہ نہیں، البتہ کبھی (۱) اسم فاعل اور اسم صفت پر، تر، ترین، اور،
ین، زیادہ کرتے ہیں (۲) اسم فاعل اور اسم صفت پر 'بسیار'، 'خیلے'، 'زائد' بھی لگاتے ہیں۔
اسم تفضیل کی تین قسمیں ہیں (۱) تفضیل نفسی (۲) تفضیل جزئی (۳) تفضیل کلی۔

(۱) تفضیل نفسی:- جس میں موصوف کی فی نفسہ فضیلت ہو۔ جیسے اسپ چابک

تراست

(۲) تفضیل جزئی:- جس میں موصوف کی فضیلت دوسرے پر ہو۔ جیسے احمد از محمود دانا تر

است۔

(۳) تفضیل کلی:- جس میں موصوف کی فضیلت تمام پر ہو۔ جیسے رستم دلاور ترین

ایرانیوں بود۔

تمثیلات اسم تفصیل

پرنده تر - داننده ترین - خوردندہ تر - پینا ترین - بہیں - کہیں - بسیار تیز - خیلے کند - زائد الوصف - از حد خوب - بدتر - کم ترین - خوش تر - شیریں ترین - ایں کارد بسیار تیز است - حمید از سعید عالم تر است - بہترین خلق مرد سخی است -

(۷) حاصل مصدر :- وہ اسم ہے جو معنی مصدر کی کیفیت پر دلالت کرے جیسے خوراک، دانش وغیرہ۔

حاصل مصدر کے قاعدے :- (۱) صرف امر سے بنتا ہے - جیسے سوز - (۲) امر کے آخر میں ہ، ہ، ش، اک، بڑھانے سے بنتا ہے - جیسے گریہ، بنیش، پوشاک، (۳) صرف ماضی مطلق سے بنتا ہے - جیسے سوخت (۴) ماضی سے پہلے کوئی لفظ بڑھا کر بنتا ہے - جیسے واگزاشت - (۵) ماضی کے بعد، ار، بڑھا کر بنتا ہے - جیسے دیدار - (۶) ایک ہی مصدر کے ماضی و امر سے بنتا ہے - جیسے گفتگو - (۷) کبھی مختلف دو ماضیوں سے بنتا ہے - جیسے خرید و فروخت - (۸) کبھی مختلف مصدر وں کی ماضی و امر سے بنتا ہے - جیسے زد و کوب - (۹) کبھی دو امروں سے بنتا ہے - جیسے سوز و ساز (۱۰) کبھی امر و نہی سے بنتا ہے - جیسے خواہ مخواہ (۱۱) کبھی امر کی تکرار مع الف متصلہ کے - جیسے کشا کش - (۱۲) کبھی اسم و ماضی سے بنتا ہے - جیسے دست برد - (۱۳) کبھی اسم صفت اور عربی مصادر کے آخر میں یائے مصدری لگا کر بنتا ہے - جیسے مردی، صفائی، (۱۴) کبھی تائے مصدری بڑھا کر بنتا ہے - جیسے بادشاہت وغیرہ اس طرح حاصل مصدر بنا لیتے ہیں۔

تمثیلات حاصل مصدر

جوش۔ خندہ۔ آفرینش۔ خوراک۔ گفت۔ پیش رفت۔ رفتار۔ جستجو۔ آمد و رفت۔ خفت و خیز۔ کشت کار۔ گیر و دار۔ کش مکش۔ پیچا پیچ۔ کار کرد۔ رستی۔ خلاصی۔ انسانیت۔

فصل دوم مصدر

مصدر :- وہ اسم ہے جو کسی چیز کے کرنے یا ہونے ہر دلالت کرے اور اس سے اسم و فعل نکلیں۔

علامت مصدر :- اسکے آخر میں، دن، یا تن، {ا} اور اردو میں، نا، ہوتا ہے۔ یہ اسم ذات ہی ہوتا ہے۔ اسکی چار قسمیں ہیں (۱) مصدر مفرد (۲) مصدر مرکب (۳) مصدر وضعی (۴) مصدر جعلی۔

(۱) مصدر مفرد :- وہ مصدر ہے جو تنہا ہو۔ جیسے رفتن۔

(۲) مصدر مرکب :- وہ اسم ہے جو کسی مصدر مفرد پر کوئی، اسم، یا، حرف، خاطر خواہ بڑھا کر بنا لیں۔ جیسے طلب کردن، برکندن۔

(۳) مصدر وضعی :- جس کو اہل زبان نے وضع کیا ہو۔ جیسے خفتن۔

(۴) مصدر جعلی :- وہ ہے جو کسی دوسری زبان کے لفظ پر، دن، یا، تن، لگا کر بنا لیں۔ جیسے چلیدن۔

{ا} فائدہ :- صرف، دن، یا، تن، ہونے سے مصدر نہیں ہو سکتا جب تک اس سے اسماء و افعال نہ نکلتے ہوں۔ جیسے گردن، برتن، وغیرہ۔

تمثیلات مصدر

خوردن - دانستن - دیدن - آموختن - فرو خوردن - در ر بودن - شروع نمودن - گرد کردن - آغاز کردن - کردن - آسودن - یافتن - بردن - پرسیدن - ترسیدن - فہمیدن - دویدن - چریدن - خریدن - چلیدن -

اشتقاق کے اعتبار سے مصدر کی دو قسمیں ہیں (۱) متصرف (۲) مقتضب -

(۱) مصدر متصرف :- وہ مصدر ہے جس سے تمام افعال کی گردائیں آئیں۔ جیسے گفتن۔

(۲) مصدر مقتضب :- وہ مصدر ہے جس سے تمام افعال کی گردائیں نہ آئیں۔ جیسے سخن۔ {۱}

تمثیلات مصدر متصرف و مقتضب

آمرزیدن - آمودن - انگین - خائیدن - فرمودن - شگفتن - گزشتن - لیسیدن - رشتن - خاستن - آہین - آگدن - آشتن - نہفتن - آغشتن -

..... امتحان

اسم کی تعریف بیان کر کے اس کے اقسام بیان کرو؟ اسم مشتق کس کو کہتے ہیں، اور اسکی کتنی قسمیں ہیں؟ اسم مصدر اور اسکی قسمیں بتلاؤ؟ اسم فاعل اور صفت مشبہ میں فرق بتلاؤ؟ اسم مفعول، اسم ظرف، اسم تفضیل، مع اقسام بتاؤ؟ حاصل مصدر کی تعریف اور قاعدہ بیان

{۱} فائدہ :- مصدر کی ایک قسم فرعی ہوتی ہے۔ جیسے، جستن سے جوئیدن، کوفتن سے کوئیدن وغیرہ۔

کرو؟ مصدر جعلی اور مصدر مقتضب کی تعریف بیان کر کے چند مثالیں مصدر مرکب کی دو؟ مندرجہ ذیل اسماء کی تعیین کرو؟

جاں آفریں، شکر آمیز، آہ کناں، آب ریز، کمر بند، دیدار، آئندہ، خورد برد، دلگفتار، نواختہ، گلدان، بامداداں، فہمیدن، سختن۔

﴿ فصل سوم جامد ﴾

اسم جامد:۔ وہ اسم ہے جو نہ کسی سے نکلا ہو اور نہ کوئی چیز اس سے نکلیں اگرچہ بذات خود چاہے مفرد ہو۔ جیسے درخت، یا مرکب۔ جیسے شمشیر کہ مرکب ہے، شم، بمعنی ناخن اور، شیر، سے یہ اسم ذات اور صفت دونوں ہوتا ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں (۱) معرفہ (۲) نکرہ۔

﴿ ۱ ﴾ معرفہ:۔ وہ اسم جامد ہے جو کسی خاص چیز پر دلالت کرے۔ جیسے زید، عمر۔ اسکی سات قسمیں ہیں (۱) علم (۲) اسم ضمیر (۳) اسم اشارہ (۴) اسم موصول (۵) اسم معبود (۶) کسی نکرہ کا ان پانچوں کی طرف مضاف ہونا {۱} (۷) منادی۔

﴿ تمثیلات معرفہ و نکرہ ﴾

گل، سرو، آسمان، زمین، سنگ، خشت، احمد، خالد، کتاب، قلم، کاغذ، گلشن، دبستان، مرکب، دوات۔
(۱) علم:۔ وہ اسم ہے جو کسی خاص شخص یا کسی چیز کا نام ہو۔ جیسے احمد، ہندوستان، ہانسوٹ۔
اسکی پانچ قسمیں ہیں (۱) کنیت (۲) خطاب (۳) لقب (۴) تخلص (۵) عرف۔

{۱} فائدہ:۔ جو نکرہ معرفہ کی مذکورہ پانچوں اقسام کی طرف مضاف ہو وہ بھی معرفہ ہے۔

(۱) کنیت :- وہ نام ہے جو ماں باپ یا بیٹے بیٹی کے نام یا کسی خاص وصف کے ساتھ فال نیک کے لئے 'ابن' 'بنت' 'اب' 'ام' لگا کر رکھ لیتے ہیں۔ جیسے ابن عباس، بنت الرشید، ابو بکر، أم سلمہ، ابوالفتح، بنت الکمال، وغیرہ۔

(۲) خطاب :- وہ نام جو بادشاہ یا قوم کی طرف سے کسی کو دیا جائے۔ جیسے شمس العلماء شیخ الہند۔

(۳) لقب :- وصفی و تعظیمی نام کو کہتے ہیں۔ جیسے عالم گیر لقب ہے، شہنشاہ محمد محی الدین کا۔

(۴) تخلص :- وہ مختصر سا نام جس کو شاعر اپنا نام بنا کر اشعار میں لاتے ہیں۔ جیسے سعدی، جامی۔

(۵) عرف :- وہ نام ہے جو اصلی سے زائد مشہور ہو۔ جیسے مولانا جلال الدین رومی کا عرف، مولانا روم ہے۔

تمثیلات

امام اعظم۔ ابو حنیفہ۔ نعمان بن ثابت۔ نور الدین۔ عبدالرحمن۔ ابن شیرین۔ بنت عمر۔ ام کلثوم۔ ابو مسکین۔ ابن رشد۔ ام سعادت۔ بنت القمر۔ خاقانی ہند۔ ذوق۔ دبیر الملک۔ اسد اللہ خاں غالب۔

(۲) ضمیر :- وہ اسم ہے جو جملہ میں کسی اسم کے بدلہ میں آئے اس اسم کو اسکا مرجع کہتے ہیں، اسکی دو قسمیں ہیں (۱) ضمیر متصل (۲) ضمیر منفصل۔

(۱) ضمیر متصل :- جو کلمہ سے ملی ہوئی ہو۔ جیسے گفتم میں، م {۱}۔

(۲) ضمیر منفصل :- جو کلمہ سے علیحدہ ہو۔ جیسے اوگفت میں، او {۲}۔

پھر ہر ایک کی تین قسمیں ہیں (۱) مرفوع (۲) منصوب (۳) مجرور۔

(۱) مرفوع یا فاعلی :- وہ ضمیر ہے جو فاعلی یا مبتدا ہو۔ جیسے گفتم، او موجود است۔

(۲) منصوب یا مفعولی :- وہ ضمیر جو مفعول ہو۔ جیسے زدندش۔

(۳) مجرور یا اضافی :- وہ ضمیر ہے جو مضاف یا حرف جر کے بعد واقع ہو۔ جیسے

غلام، بتو۔ {۳}

ضمائر متصل :- کل گیارہ ہیں، ندی، ید، م، یم، یہ پانچوں فاعلی ہے ہمیشہ فعل سے لگی رہتی ہے اور ش، شاں، ت، تاں، م، ماں، یہ چھ ضمیریں اگر فعل کے بعد آئیں تو مفعولی اور اسم کے بعد آئیں تو اضافی ہوگی ان پر حرف جر نہیں آتا۔

ضمائر منفصل :- کل چھ ہیں، او، اوٹاں، تو، شتا، من، ما، اگر یہ چھ ضمیریں فعل سے پہلے یا مبتدا ہوں تو مرفوع منفصل اور اگر ان کے بعد، را، آئے تو منصوب منفصل اور اگر ان سے پہلے کوئی اسم یا حرف جر آئے تو مجرور منفصل ہوگی۔

ضمیر منصوب منفصل میں، من، کا، نون، اور، تو، کا، واو، گر کر، مرا، اور ترا، ہو جائیگا۔

ضمیر مرفوع متصل فاعلی کی دو قسمیں ہیں (۱) بارز (۲) مستتر۔

{۱} فائدہ :- م، ضمیر متصل، فاعلی، مفعولی، اور اضافی تینوں ہوتی ہے۔

{۲} فائدہ :- او، ضمیر ذوی العقول کے لئے آتی ہے مگر جب ان پر، در، بر، از، آئے تو غیر ذوی العقول کے لئے بھی آتی ہے۔ جیسے از او، براو، دراو۔

{۳} فائدہ :- حرف جر کے بعد کوئی ضمیر متصل نہیں آتی۔

(۱) ضمیر بارز:۔ وہ ہے جو لفظوں میں ظاہر ہو۔ جیسے گفتند میں، ند۔

(۲) ضمیر مستتر:۔ وہ ہے جو صیغوں میں پوشیدہ ہو۔ جیسے گفت میں، او۔

فائدہ:۔ ضمیر مستتر ہر فعل کے صیغہ واحد غائب میں اور امر و نہی کے صیغہ واحد حاضر میں پوشیدہ رہتی ہے۔

اضمار قبل الذکر:۔ ضمیر کو مرجع سے پہلے لانے کو کہتے ہیں، اور یہ نظم میں اکثر ہوتا ہے۔ جیسے وامش مدہ آنکہ بے نماز است۔ اس کو قرض مت دے جو کہ بے نمازی ہے۔

فائدہ:۔ جب دو ضمیریں ایک صیغے کی ایک فاعلی اور دوسری اضافی ایک جملہ میں آئیں تو ضمیر اضافی کا ترجمہ 'خود' یا 'خویشتن' سے کرنا چاہئے، یا ضمیر ہی کو 'خود' یا 'خویشتن' سے بدلنا چاہئے۔

فائدہ:۔ رقعات میں ضمیر غائب کی جگہ 'مومی الیہ' مذکور الصدر وغیرہ اور ضمیر حاضر کی جگہ 'جناب' حضور وغیرہ اور متکلم کی جگہ 'فدوی' 'کمترین' وغیرہ استعمال کرتے ہیں اور اکابر کیلئے تعظیماً جمع کی ضمیر لاتے ہیں۔

تمثیلات ضماّر مرفوع، منصوب، مجرور ﴿﴾

آمد۔ رفتند۔ ہفتی۔ سفید۔ نہفتم۔ دانستیم۔ گفتمش۔ دادشاں۔ خواندت۔ خورائیدتاں۔

بخشدیم۔ بردماں۔ اوراگفت۔ اوشاں راگفت۔ تراگفت۔ شماراگفت۔ مراگفت۔

اوامد۔ اوشاں آمدند۔ اوداناہست۔ تو عاقل ہستی۔ بتو دادم۔ بتو گفتیم۔ کتابت۔

کتابتاں۔ قلم او۔ قلم اوشاں۔ قلم من۔ قلم ماں۔ ع، خدایش زید را دارد سلامت۔ نگویم

بجز غیبت مادرم۔ تو کتابت را چہ کردی؟ تو کتاب خود را چہ کردی؟

(۳) اسم اشارہ:- وہ اسم ہے جس سے کسی اسم کی طرف اشارہ کریں، اسکی دو قسمیں ہیں (۱) قریب

(۲) بعید۔

(۱) اشارہ قریب:- جس سے قریب کی طرف اشارہ کریں۔ جیسے اس کتاب میں، اس۔

(۲) اشارہ بعید:- جس سے بعید کی طرف اشارہ کریں۔ جیسے آں قلم میں

آں- {۱}

فائدہ:- ایں، و، آں، اگر ذوی العقول کے لئے آئیں تو ان کی جمع، ایناں، و، آناں،

اگر غیر ذوی العقول پر آئیں تو اینہاں، و آنہاں، آتی ہیں اور اس کے خلاف بھی

ہوتا ہے۔

مشارالیه:- جسکی طرف اشارہ کریں۔ جیسے ایں دوات و آں کاغذ میں، دوات، و، کاغذ، ہیں۔

فائدہ:- ایں کے بجائے، ام، بھی آتا ہے مگر صرف روز، شب، سال، میں مستعمل ہے اور ان تینوں کے علاوہ غیر

مقبول ہے۔

تمثیلات اسمائے اشارہ

آں گربہ۔ ایں سگ۔ امروز۔ اینہاں کیستند۔ اینہاں چيستند۔ آں را بگو۔ آنہارا بیار۔

(۴) اسم موصول:- وہ اسم نکرہ مع یائے مجہول، اور، اسم اشارہ، اور لفظ، ہر، ہے جس

کے بعد، کہ، یا، چہ، صلہ کے لئے بمعنی جو، یا، جس، ہوا سکے بعد ایک جملہ صلہ ہوتا ہے اور اس

میں ایک ضمیر راجع بسوئے موصول ضرور ہوتی ہے۔ {۲}

{۱} فائدہ چنیں، چناں، چنیں، یہ بھی اشارے کا فائدہ دیتے ہیں۔

{۲} فائدہ۔ اشخاص (ذوی العقول) کے لئے، کہ، اور اشیاء (غیر ذوی العقول) کے لئے، چہ،

آتا ہے۔

تمثیلات اسمائے موصولہ ﴿﴾

آنکہ آمد۔ آنا نکہ گفتند۔ ہر کہ آید۔ کسے کہ خواند۔ کسانیکہ می روند۔ شخصے کہ نوشتہ بود۔ آں کس کہ می گوید۔ آنچہ آوردی۔ ہر آنچہ خوردی۔ ہر چہ دیدی۔ آں قلم کہ تراشیدی۔ کتابیکہ نوشتی۔

(۵) اسم معہود:- مانی ہوئی بات کو کہتے ہیں، اسکی دو قسمیں ہیں (۱) خارجی (۲) ذہنی۔

(۱) معہود خارجی:- جس کے علم ماننے کا قصہ مشہور ہو۔ جیسے خلیل سے مراد حضرت ابراہیمؑ۔

(۱) معہود ذہنی:- جس کو متکلم اور مخاطب اپنے ذہن میں علم مان لیں۔ جیسے گل سے مراد محبوب۔

تمثیلات معہود ذہنی و خارجی ﴿﴾

عدوی سوزد۔ دوست می خندد۔ خلیل را آتش نہ سوخت۔ کلیم بر طور رفت۔ ذبیح مذ بوح نہ شد۔ مسیح زندہ است۔

(۶) اضافت نکرہ بسوئے معرفہ:- نکرہ کی اضافت معرفہ کی طرف کرنے کو کہتے ہیں۔ جیسے اسپ زید، کتابش، وغیرہ۔

تمثیلات اضافت نکرہ بسوئے معرفہ ﴿﴾

ناقہ صالح۔ دواتم۔ کتاب آناں۔ غلام کسیکہ آمدہ بود۔ سگ دوست۔ صحیفہ خلیل۔

(۷) منادی:- جس کو پکارا جائے۔ جیسے اے غلام میں، غلام۔ {۱}

تمثیلات منادی

کریم، اے رحیم، ایا صاحب جو دو کرم، فردا صدا بندہ نواز رحے، اے غفور۔

..... امتحان

اسم جامد کی تعریف کیا ہے؟ معرّفہ کی تعریف کر کے اس کے اقسام بتاؤ؟ علم، ضمیر، اشارہ، معبود کے اقسام مع تعریف بتاؤ؟ نکرہ مضاف اور منادی کی تعریف مع مثال بیان کرو؟ مندرجہ ذیل اسماء کی تعیین کرو؟ درخت، زید، ابو العباس، ابن عمر، ام رومان، ابو الفرح، سلطان العلوم، انوری دیدم، اورا بگو، ایناں چہ کس اند، آں کس کہ مرا بکشت، دلبر، ماہوش، مجنون، کوہ کن، عصائے موسیٰ، پادشاہاں جرم مارا در گزار۔

اسم نکرہ:- وہ اسم جامد ہے جو کسی خاص چیز پر دلالت نہ کرے۔ جیسے آدمی، اسکی سات قسمیں ہیں (۱) اسم مکبر (۲) اسم مصغر (۳) اسم عدد (۴) اسم صوت (۵) اسم کنایہ (۶) اسم جمع (۷) اسم منسوب۔

(۱) اسم مکبر:- وہ اسم ہے جو اپنے مسمی کی بڑائی اور بزرگی کو ظاہر کرے۔ جیسے شاہ راہ۔
قاعدہ:- اسم کے شروع میں 'شاہ' 'خ' 'خ' 'دو' اور اسم کے آخر میں 'یائے مجہول' اور کبھی 'الف' لگانے سے بنتا ہے۔

{۱} فائدہ:- حروف مذاکل چار ہیں، اے، یا، ایا، الف، پہلے تین اسم کے شروع میں اور، الف، آخر میں آتا ہے۔

(۲) اسم مصغر:- وہ اسم ہے جو اپنے مسمیٰ کی چھوٹائی، پیار یا حقارت کو ظاہر کرے۔ جیسے کتابچہ۔

قاعدہ:- اسم کے آخر میں ک، کہ، و، چ، شہ، پچہ، یزہ، گک، اورہ لگانے سے بنتا ہے۔

تمثیلات اسم مصغر و مکبر

انسان۔ حیوان۔ سنگ۔ خاک۔ چرندہ۔ پرندہ۔ درندہ۔ شاہراہ۔ خرگاہ۔ دیو خار۔ خرمن۔ مردے، صاحب۔ شاہباز۔ خرپشتہ۔ دیو مردم۔ شہرگ۔ مردک۔ مردکہ۔ پسرو۔ باغچہ۔ لخشہ۔ دریچہ۔ مشکیزہ۔ بچہ لگ۔ پسرہ۔

(۳) اسم عدد:- وہ اسم ہے جو اپنے مسمیٰ کی گنتی کو ظاہر کرے۔ جیسے چہار کتاب میں، چہار، عدد اور، کتاب، معدود ہے، اعداد کی دو قسمیں ہیں (۱) عدد مفرد (۲) عدد مرکب۔

(۱) عدد مفرد:- یک، دو، سہ، چہار، پنج، شش، ہفت، ہشت، نہ، دہ، بست، سی، چہل، پنجاہ، ہفتاد، ہشتاد، نو، صد، ہزار، لگ، کروڑ۔

(۲) عدد مرکب:- یازدہ، دوازدہ، سیزدہ، چہار دہ، پانزدہ، شانزدہ، ہفتدہ، ہیژدہ، نوزدہ، بست و پنج، سی و سہ، پنجاہ و ہشت، ہفتاد و دو، نو و نہ۔

قاعدہ ترکیب:- یہ ہیکہ پہلے سب سے بڑا درجہ پھر اس سے کم پھر اس سے کم لائنگے، مثلاً پندرہ کروڑ بیس لاکھ چوہتر ہزار نو سو بارہ کو اس طرح کہیں گے (پانزدہ کروڑ بست لک ہفتاد و چہار ہزار نہ صد و دوازدہ)۔

عدد مفرد و عدد مرکب کی دو دو قسمیں ہیں (۱) عدد ذات (۲) عدد صفت۔

(۱) عدد ذات :- دو، پنج، بست، سی، وغیرہ۔

(۲) عدد صفت :- دو، سوم، چہارم، پنجم، بستم، سیم، وغیرہ۔

قاعدہ عدد صفت :- عدد ذات پر میم بڑھانے سے عدد صفت بن جاتا ہے۔

اجزائے عدد :- نیم (آدھا) سہ یک (تہائی) چہار یک (چوتھائی) پنج یک (پانچواں حصہ)

وغیرہ۔

تمثیلات اسم عدد

دوازہم ربیع الاول۔ وہ یک من چہار سیر است۔ نو دونہ۔ بیوردہ ہزار است۔ سہ یک

شب۔ ہفتاد و دو فرقہائے امت۔ پنج وقتہ نماز۔ ہفدہ رکعت فرض است۔

(۴) اسم صوت :- وہ اسم ہے جس سے کسی کی آواز کی نقل اتاری جائے۔ جیسے، کو،

کو، کو (فاختہ کی) عو، عو (کتے کی) قلقل (صراحی کی) قہ، قہ، قاہ، (ہنسنے کی) چکا چک

(تلوار کی) فٹافٹ، ترنگا ترنگ (تیر کی) آواز کو کہتے ہیں۔

(۵) اسم کنایہ :- وہ اسم ہے جس سے اسکا حقیقی مسمی مخاطب کے سوا کوئی اور نہ سمجھ

سکے اور اس کے لئے یہ الفاظ استعمال کرتے ہیں، چناں، چنیں، چند، چنداں، چندے

وغیرہ۔

(۶) اسم جمع :- وہ اسم ہے جو اپنے مسمی کی جمعیت پر دلالت کرے۔ جیسے

جماعت، لشکر، فوج، انبوه، گروہ، انجمن، مجلس، بزم، رزم، محفل، خیل، طائفہ، وغیرہ۔

﴿ تمثیلات اسم صوت، کنایہ، جمع ﴾

چھپیہ مرغاں۔ ہچنیں است کہ می گویم۔ مجلس رنداں۔ زمزمہ عنادل۔ چنداں کہ بیا
وردی۔ ازدحام خلق۔ ہمہمہ شیراں۔ چنداں گزشت۔ زمرہ صاحبلاں۔ بزم حسیناں۔
(۷) اسم منسوب :- وہ اسم ہے جو کسی 'جگہ' جماعت یا 'مذہب' کی طرف منسوب
کیا گیا ہو۔ جیسے ہندوستانی، اسلامی، حنفی، وغیرہ۔

قاعدہ :- (۱) اسم ذات کے آخر میں، یا ئے معروف، بڑھاتے ہیں جیسے
مکی، گجراتی۔ (۲) اگر اسم کے آخر میں، ہائے مختلف، ہو تو کبھی واو سے کبھی، گاف، سے
بدلتے ہیں اور کبھی، حذف، بھی کر دیتے ہیں۔ جیسے بیضہ سے بیضوی، قلعہ سے قلعتی، کوفہ
سے کوفی، اور، الف، ہو تو گرا دیتے ہیں۔ جیسے بخارا سے بخاری (۳) جس کے آخر
میں، الف مقصورہ، یا، ہمزہ، یا، ی، ہو تو، واو، سے بدلینگے۔ جیسے مصطفیٰ سے
مصطفوی، بیضا سے بیضوی، دہلی سے دہلوی (۴) کبھی، ی، سے پہلے، الف نون، زیادہ کر
تے ہیں۔ جیسے نور سے نورانی، اسکے خلاف بھی آتے ہیں۔ جیسے مدینہ سے مدنی، بدخشاں
سے بدخشی، بعلبک سے بعلی، مرو سے مروزی، رے سے رازی۔ وغیرہ۔

﴿ تمثیلات اسم منسوب ﴾

مکی۔ بصری۔ بیضوی۔ مرتضوی۔ حقانی۔ بریلوی۔ ختنی۔ یمنی۔ ربانی۔ رضوی۔ رضائی۔ حنفی۔ حلوانی۔ نبوی۔
دموی۔

واحد، تشنیہ، جمع :- واحد ایک کو، تشنیہ دو کو۔ جمع دو سے زائد کو کہتے ہیں۔

فائدہ:- فارسی میں تشنیہ نہیں ہوتا ہے، صرف واحد و جمع ہی کا استعمال ہے ہاں عربی کا تشنیہ بعض لفظوں کا آجاتا ہے۔ جیسے طرفین، والدین۔

تذکیر و تانیث:- فارسی میں تذکیر سے تانیث نہیں بناتے بلکہ ہر ایک کیلئے علیحدہ الفاظ وضع ہیں۔ جیسے پدر، مادر، جہاں ایسا نہیں ہوتا وہاں نر، مادہ، لگا کر تمیز کرتے ہیں۔ جیسے شیر نر، شیر مادہ، ہاں عربی کی مثنوی اسمیں بھی مستعمل ہے۔ جیسے والدہ، خالہ، عمہ۔

فائدہ:- افعال کے صیغوں میں تذکیر و تانیث دونوں برابر ہیں۔ جیسے آدم (میں آیا۔ میں آئی)۔

تمثیلات تذکیر و تانیث

مرد۔ زن۔ پسر۔ دختر۔ مادر۔ پدر۔ خواہر۔ برادر۔ شوہر۔ گاؤ نر۔ گاؤ مادہ۔ زاغ نر۔ زاغ مادہ۔ مرغ۔ خروس۔ ماکیاں۔ اسپ۔ مادیاں۔ بندہ۔ کنیر۔

..... امتحان

اسم نکرہ کی تعریف کرو؟ اسم مکبر، اسم مصغر کن کن لفظوں سے بنتے ہیں؟ اسم صوت، اسم کنایہ، اسم جمع کی تعریف کر کے دو دو مثالیں دو؟ اسم منسوب بنانے کے کیا کیا قاعدے ہیں؟ تذکیر و تانیث میں کیا فرق ہے؟ مندرجہ ذیل اسماء کی تخصیص کرو؟ خانہ۔ در۔ صحن۔ خرگس۔ شہتیر۔ نازہ۔ صد ہزار۔ فشا فاش۔ چند۔ گروہ۔ مروزی۔ بندگاں۔ گریہ نر۔ خر۔ اتاں۔